59ème ANNEE



Correspondant au 30 décembre 2020

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# المريخ الرسيانية

اِتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم في النين ، ومراسيم في النين وبالاغات وبالاغات وبالاغات وبالاغات

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES
(TRADUCTION FRANCAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER  (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW.JORADP.DZ
	1 4	1 4	Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376
			ALGER-GARE
Edition originale	1090,00 D.A	2675,00 D.A	Tél : 021.54.3506 à 09
			Fax: 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2180,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 Clé 68 ALGER
		(Frais d'expédition en sus)	BADR : Rib 00 300 060000201930048
		•	ETRANGER : (Compte devises)
			BADR: 003 00 060000014720242

Edition originale, le numéro : 14,00 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 28,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. *Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.*Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

### **SOMMAIRE**

#### **LOIS**

Loi n° 20-15 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 relative à la prévention et à la lutte contre les infractions d'enlèvement des personnes.....

DECRETS	
Décret présidentiel n° 20-406 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget des charges communes	9
Décret présidentiel n° 20-407 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au sein du budget de l'Etat	10
Décret présidentiel n° 20-408 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de l'Etat	13
Décret présidentiel n° 20-409 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de l'Etat	17
Décret présidentiel n° 20-410 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de l'Etat	22
Décret présidentiel n° 20-411 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement de la Présidence de la République	24
Décret présidentiel n° 20-412 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement de la Présidence de la République	25
Décret présidentiel n° 20-413 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement de la Présidence de la République	25
Décret présidentiel n° 20-414 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement de la Présidence de la République	26
Décret présidentiel n° 20-415 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre	26
Décret présidentiel n° 20-416 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre	28
Décret présidentiel n° 20-417 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères	29
Décret présidentiel n° 20-418 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères	30
Décret présidentiel n° 20-419 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire	30
Décret présidentiel n° 20-420 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire	31
Décret présidentiel n° 20-421 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des finances	31
Décret présidentiel n° 20-422 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la transition énergétique et des énergies renouvelables	32

#### **SOMMAIRE** (suite)

Décret présidentiel n° 20-423 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale	34
Décret présidentiel n° 20-424 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale	36
Décret présidentiel n° 20-425 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la formation et de l'enseignement professionnels	38
Décret présidentiel n° 20-426 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la poste et des télécommunications	39
Décret présidentiel n° 20-427 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville	39
Décret présidentiel n° 20-428 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville	41
Décret présidentiel n° 20-429 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la communication	42
Décret présidentiel n° 20-430 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière	42
Décret présidentiel n° 20-431 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière	45
Décret présidentiel n° 20-432 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement	45
Décret présidentiel n° 20-433 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement	47
Décret présidentiel n° 20-434 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'industrie pharmaceutique	48
Décret exécutif n° 20-405 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant organisation de l'administration centrale du ministère des ressources en eau	51

#### ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

#### **ANNONCES ET COMMUNICATIONS**

#### **BANQUE D'ALGERIE**

Situation mensuelle au 31 octobre 2020.

#### **LOIS**

Loi n° 20-15 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 relative à la prévention et à la lutte contre les infractions d'enlèvement des personnes.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 38, 39, 40, 41, 136, 137 (alinéa 2), 138, 140 et 144;

Vu la loi organique n° 12-05 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 relative à l'information ;

Vu l'ordonnance n° 66-155 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code de procédure pénale ;

Vu l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code pénal ;

Vu l'ordonnance n° 71-57 du 5 août 1971, modifiée et complétée, relative à l'assistance judiciaire ;

Vu la loi n° 02-09 du 25 Safar 1423 correspondant au 8 mai 2002 relative à la protection et à la promotion des personnes handicapées ;

Vu la loi n° 08-04 du 15 Moharram 1429 correspondant au 23 janvier 2008 portant loi d'orientation sur l'éducation nationale ;

Vu la loi n° 08-07 du 16 Safar 1429 correspondant au 23 février 2008 portant loi d'orientation sur la formation et l'enseignement professionnels ;

Vu la loi n° 08-09 du 18 Safar 1429 correspondant au 25 février 2008 portant code de procédure civile et administrative ;

Vu la loi n° 09-04 du 14 Chaâbane 1430 correspondant au 5 août 2009 portant règles particulières relatives à la prévention et à la lutte contre les infractions liées aux technologies de l'information et de la communication ;

Vu la loi n° 11-10 du 20 Rajab 1432 correspondant au 22 juin 2011 relative à la commune ;

Vu la loi n° 12-06 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 relative aux associations ;

Vu la loi n° 12-07 du 28 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 21 février 2012 relative à la wilaya ;

Vu la loi n° 14-04 du 24 Rabie Ethani 1435 correspondant au 24 février 2014 relative à l'activité audiovisuelle ;

Vu la loi n° 15-12 du 28 Ramadhan 1436 correspondant au 15 juillet 2015 relative à la protection de l'enfant ;

Vu la loi n° 18-04 du 24 Chaâbane 1439 correspondant au 10 mai 2018 fixant les règles générales relatives à la poste et aux communications électroniques ;

Vu la loi n° 18-11 du 18 Chaoual 1439 correspondant au 2 juillet 2018, modifiée et complétée, relative à la santé ;

Après avis du Conseil d'Etat;

Après adoption par le Parlement;

#### Promulgue la loi dont la teneur suit :

#### CHAPITRE 1er

#### **DISPOSITIONS GENERALES**

Article 1er. — La présente loi a pour objet la prévention et la lutte contre les infractions d'enlèvement des personnes.

Art. 2. — La présente loi s'applique aux actes d'enlèvement, d'arrestation, de détention ou de séquestration de personnes, sans ordre des autorités compétentes et hors les cas où la loi permet ou ordonne de saisir les personnes, désignés dans la présente loi « les infractions d'enlèvement ».

Art. 3. — L'Etat met en place tous les moyens humains et matériels pour empêcher la commission des infractions prévues par la présente loi et, si elles se produisent, prend toutes les mesures pour retrouver la victime vivante, arrêter et sanctionner les auteurs.

Art. 4. — L'Etat s'emploie à accompagner les familles des victimes d'enlèvement et à leur fournir toutes les formes d'assistance juridique, sanitaire, psychologique et sociale.

#### **CHAPITRE 2**

#### DE LA PREVENTION CONTRE LES INFRACTIONS D'ENLEVEMENT

Art. 5. — L'Etat élabore une stratégie nationale de prévention contre les infractions d'enlèvement, sous toutes leurs formes et veille à son exécution par les autorités publiques compétentes.

Les collectivités locales, en coordination avec les différents organismes de prévention et de lutte contre la criminalité, élaborent des stratégies locales de prévention contre les infractions d'enlèvement et veillent à leur mise en œuvre.

La société civile et les médias sont associés à l'élaboration et à la mise en œuvre de la stratégie nationale et des stratégies locales de prévention contre les infractions d'enlèvement.

Les modalités d'application du présent article sont déterminées par voie réglementaire.

Art. 6. — L'Etat veille à inclure dans la politique pénale des mesures visant à prévenir les infractions d'enlèvement aux niveaux national et local.

- Art. 7. L'Etat, à travers les différents services chargés de la prévention et de la lutte contre la criminalité, les administrations, les institutions publiques et les collectivités locales, prend les mesures nécessaires pour prévenir les infractions d'enlèvement par, notamment :
- l'adoption de mécanismes de vigilance, d'alerte et de détection précoce;
- la mise en place de programmes de sensibilisation et l'organisation des activités culturelles ou médiatiques pour l'information sur les dangers des infractions d'enlèvement et leur prévention ;
- d'effectuer des études sur les causes des infractions d'enlèvement, en vue de comprendre les raisons de leur commission et de développer des politiques adéquates pour leur prévention et la protection des catégories qui en sont la cible :
- de promouvoir la coopération institutionnelle et de garantir l'échange d'informations et de coordonner l'action de tous les intervenants dans le domaine de la prévention contre les infractions d'enlèvement;
- d'informer les autorités judiciaires compétentes des faits susceptibles de constituer un enlèvement au sens de la présente loi;
- d'assurer la couverture sécuritaire équilibrée de tout le territoire national ;
- d'assurer la couverture sécuritaire continue des établissements d'enseignement, d'éducation, des crèches et de tout endroit recevant des enfants ;
- de déterminer les normes et les méthodes de prévention contre les infractions d'enlèvement et de développer l'expertise nationale dans ce domaine ;
- de prendre toutes les mesures susceptibles de garantir l'efficacité de la prévention contre les infractions d'enlèvement :
- de suivre et d'évaluer les différents outils de prévention contre les infractions d'enlèvement et de mettre en œuvre toute mesure ou procédé pour en améliorer l'efficacité;
- de mettre en place un système national d'information sur les infractions d'enlèvement et son exploitation dans la détermination des mesures à prendre dans le domaine de prévention de ces infractions.
- Art. 8. La famille est tenue de protéger l'enfant et de le tenir à l'écart de tous les facteurs de danger qui peuvent conduire à sa victimisation au titre des infractions prévues par la présente loi.

#### **CHAPITRE 3**

# DE LA PROTECTION DES VICTIMES DES INFRACTIONS D'ENLEVEMENT

Art. 9. — L'Etat garantit aux victimes des infractions prévues par la présente loi, la prise en charge médicale, psychologique et sociale et œuvre à faciliter leur réinsertion sociale.

- Art. 10. L'Etat veille à faciliter aux victimes des infractions d'enlèvement, l'accès à la justice. Ceux-ci bénéficient de l'assistance judiciaire de plein droit.
- Art. 11. L'Etat assure, en coordination avec les autorités compétentes des pays concernés, la protection des algériens victimes des infractions d'enlèvement commis à l'étranger et réunit toutes les conditions pour les assister et, sur leur demande, faciliter leur retour en Algérie.
- Art. 12. L'Etat facilite le retour des ressortissants étrangers victimes d'enlèvement dans leur pays d'origine ou, le cas échéant, dans leur pays de résidence.
- Art. 13. Les victimes d'enlèvement bénéficient de mesures de protection procédurales et extra-procédurales inhérentes aux victimes, témoins et experts prévues par le code de procédure pénale.

#### **CHAPITRE 4**

#### DES REGLES DE PROCEDURE

- Art. 14. La juridiction du lieu de résidence de la personne lésée ou de son domicile élu en Algérie, est compétente pour connaître des infractions prévues par la présente loi, commises en dehors du territoire national, à l'encontre d'un ressortissant algérien.
- Art. 15. Les juridictions compétentes peuvent, à l'occasion d'une enquête sur une infraction prévue par la présente loi :
- ordonner aux fournisseurs de services ou à toute autre personne de lui communiquer toutes informations ou données y afférentes, stockées par l'utilisation d'un moyen des technologies de l'information et de la communication, sous peine des sanctions prévues par la législation en vigueur;
- ordonner, le cas échéant, aux fournisseurs de services, la saisie immédiate des données relatives au contenu et/ou au trafic se rapportant aux infractions prévues par la présente loi, conformément aux modalités fixées par la législation en vigueur;
- ordonner aux fournisseurs de services, sous peine des sanctions prévues par la législation en vigueur, d'intervenir, sans délai, pour retirer les contenus dont ils autorisent l'accès, les stocker ou les rendre inaccessibles, lorsqu'elles constituent l'une des infractions prévues par la présente loi, ou de mettre en place des dispositifs techniques permettant de retirer, de stocker ou de rendre inaccessible ces contenus.
- Art. 16. Sous réserve des dispositions du code de procédure pénale, le procureur de la République ou le juge d'instruction, après information du procureur de la République, peut autoriser, sous son contrôle, l'officier de police judiciaire, à recourir à l'infiltration électronique d'un ou de plusieurs systèmes d'information ou de communication électroniques, afin de surveiller les personnes soupçonnées d'avoir commis l'une des infractions prévues par la présente loi, en leur faisant croire qu'il en est un membre actif ou complice.

Il est interdit à l'officier de police judiciaire, sous quelque forme que ce soit et sous peine de nullité de la procédure, tout acte ou tout comportement qui incite les suspects à commettre l'infraction pour collecter des preuves contre eux.

- Art. 17. Le procureur de la République ou le juge d'instruction, après avoir avisé le procureur de la République, peut autoriser, sous son contrôle, l'officier de police judiciaire, lorsqu'il y a des motifs qui laissent croire l'éventuelle commission d'une infraction prévue par la présente loi, à procéder à la géolocalisation de la victime, de la personne soupçonnée, de l'inculpé, du moyen de la commission de l'infraction ou de tout autre objet ayant trait à l'infraction, en utilisant tout moyen technologique d'information ou de communication ou en mettant en place un dispositif technique conçu spécialement à cette fin.
- Art. 18. L'officier de police judiciaire compétent peut placer des outils techniques sur les réseaux électroniques, pour recevoir les dénonciations relatives aux infractions prévues par la présente loi. Il en informe, immédiatement, le procureur de la République compétent qui ordonne la poursuite ou l'interruption de l'opération.
- Art. 19. Le procureur de la République compétent, dans le cas où il existe des présomptions solides qu'une personne est enlevée, peut, à la demande ou sur consentement de l'un de ses ascendants ou descendants, de son conjoint ou de l'un de ses proches, requérir tout titre, organe ou support d'information à l'effet de publier des avis, signalement et/ou photographies de la personne enlevée, aux fins de recueillir des informations ou des témoignages susceptibles d'aider dans les investigations en cours, sous réserve du respect de la dignité de la personne enlevée et/ ou de sa vie privée.

Toutefois, dans le cas où la personne enlevée est un enfant, le procureur de la République compétent, à la demande ou sur consentement du représentant légal de l'enfant, ou si l'intérêt de l'enfant l'exige sans ce consentement, peut recourir à la procédure prévue au premier alinéa du présent article, conformément aux dispositions de la législation en vigueur.

- Art. 20. L'action publique est mise en mouvement d'office par le ministère public, dans les infractions prévues par la présente loi.
- Art. 21. Les associations et les institutions nationales exerçant dans le domaine des droits de l'Homme et de la protection de l'enfant, peuvent déposer plainte et se constituer partie civile devant les juridictions, au titre des infractions prévues par la présente loi.
- Art. 22. Pour faciliter la collecte de preuves sur les infractions prévues par la présente loi, il peut être recouru aux techniques d'investigation spéciales prévues par la législation en vigueur.
- Art. 23. Pour les nécessités des investigations en cours, à l'occasion de la commission de l'une des infractions prévues par la présente loi, les services de sécurité doivent partager les informations aux fins de recherche de la victime ou à l'identification et l'arrestation des auteurs.

- Art. 24. Les visites et les perquisitions dans les infractions prévues par la présente loi, peuvent, sur autorisation préalable et écrite du procureur de la République compétent, ou sur ordre du juge d'instruction en cas d'ouverture d'une information, être opérées en tout lieu d'habitation ou autres, à toute heure de jour comme de nuit.
- Art. 25. L'action publique en matière de délits prévus par la présente loi, se prescrit par dix (10) années révolues.

L'action publique en matière de crimes passibles de la réclusion à temps, prévus par la présente loi, se prescrit par vingt (20) années révolues.

L'action publique en matière de crimes passibles de la peine capitale ou de la réclusion à perpétuité, prévus par la présente loi, se prescrit par trente (30) années révolues.

Sans préjudice des dispositions de l'article 8 ter du code de procédure pénale, les délais prévus au présent article courent, à compter du jour où l'infraction a été commise si, dans cet intervalle, il n'a été fait aucun acte d'instruction ou de poursuite.

S'il en a été effectué dans cet intervalle, la prescription ne court qu'à partir du dernier acte.

Le délai de prescription est suspendu dans les infractions prévues par la présente loi, si l'auteur est connu et fait l'objet de recherche par les autorités judiciaires.

#### **CHAPITRE 5**

#### **DISPOSITIONS PENALES**

#### Section 1

#### Les infractions d'enlèvement

- Art. 26. Sont punis de la réclusion à temps de dix (10) ans à vingt (20) ans et d'une amende de 1.000.000 DA à 2.000.000 DA, quiconque enlève, au sens de l'article 2 de la présente loi, une personne.
- Art. 27. Est puni de la réclusion à temps de quinze (15) ans à vingt (20) ans et d'une amende de 1.500.000 DA à 2.000.000 DA, quiconque :
- enlève une personne et la tient en otage pour influer sur les pouvoirs publics dans l'exercice de leurs missions ou dans le but d'obtenir de leur part un bénéfice ou un avantage de quelque nature que ce soit ;
- enlève une personne par violence, menaces, fraude ou par quelque moyen que ce soit ;
- prête sciemment un lieu pour détenir, séquestrer ou cacher cette personne ;
- fournit de l'aide à l'auteur de quelque manière que ce soit ou cache la personne enlevée ou facilite son transfert, s'il est au courant de l'enlèvement et des actes qui l'ont accompagné ou suivi ;

— fournit à l'auteur un lieu pour se cacher, en sachant qu'il a commis l'une des infractions prévues par la présente loi ou qu'il fait l'objet de recherche par les autorités judiciaires ou empêche délibérément son arrestation ou l'aide à se cacher ou à s'évader, à moins que de tels actes ne constituent un acte de complicité au sens des dispositions du code pénal.

Le coupable est puni de la réclusion criminelle à perpétuité, si la personne enlevée a été soumise à des tortures ou à des violences sexuelles, ou si l'enlèvement a généré une infirmité permanente ou il avait pour but le paiement d'une rançon ou l'exécution d'une condition ou d'un ordre ou si l'enlèvement a duré plus de dix (10) jours.

Si la personne enlevée décède, le coupable est passible de la peine prévue à l'alinéa premier de l'article 263 du code pénal.

- Art. 28. Est puni de la réclusion criminelle à perpétuité quiconque, par violences, menaces, fraude ou par tout autre moyen, enlève un enfant.
- Si l'enfant enlevé a été soumis à des tortures ou à des violences sexuelles ou si l'enlèvement avait pour but le paiement d'une rançon ou l'exécution d'une condition ou d'un ordre, ou s'il s'en suit le décès de la victime, le coupable est passible de la peine prévue à l'alinéa premier de l'article 263 du code pénal.
- Art. 29. Est puni d'un emprisonnement de dix (10) ans à quinze (15) ans et d'une amende de 1.000.000 DA à 1.500.000 DA, quiconque, menace d'enlèvement une ou plusieurs personnes ou de l'enlèvement d'un membre de leurs familles ou de toutes personnes qui leur sont proches, pour les obliger à faire ou à s'abstenir de tout acte.

La peine est l'emprisonnement de dix (10) ans à vingt (20) ans et l'amende de 1.000.000 DA à 2.000.000 DA, si la menace d'enlèvement est adressée au public ou à un groupe de personnes.

- Art. 30. Est puni d'un emprisonnement de cinq (5) ans à dix (10) ans et d'une amende de 500.000 DA à 1.000.000 DA, quiconque crée, administre ou supervise un site ou un compte électronique ou un programme informatique et/ou publie des informations sur le réseau électronique ou par l'un des moyens des technologies de l'information et de la communication, en vue d'inciter à la commission ou à l'apologie des infractions prévues par la présente loi.
- Art. 31. Est puni d'un emprisonnement de trois (3) ans à sept (7) ans et d'une amende de 300.000 DA à 700.000 DA, quiconque, ayant connaissance d'une des infractions prévues par la présente loi, déjà tenté ou consommé n'en a pas averti les autorités compétentes.
- Art. 32. Est puni d'un emprisonnement de cinq (5) ans à dix (10) ans et d'une amende de 500.000 DA à 1.000.000 DA, quiconque recourt à la vengeance, l'intimidation ou la menace, sous quelque forme que ce soit et de quelque manière que ce soit, contre les victimes, témoins, dénonciateurs ou contre les membres de leurs familles ou des autres personnes qui leur sont proches.

#### Section 2

#### Les circonstances aggravantes

- Art. 33. Sans préjudice des peines plus graves prévues par la présente loi, l'enlèvement est puni de la réclusion à temps de quinze (15) ans à vingt (20) ans et d'une amende du 1.500.000 DA à 2.000.000 DA, si l'infraction est commise avec l'une des circonstances suivantes :
- si l'auteur est un agent public dont la fonction a facilité la commission de l'infraction ;
- le recours aux technologies de l'information et de la communication ;
  - de nuit ou par l'usage d'un moyen de transport ;
  - sur la voie publique ;
  - la sorcellerie ;
  - la vengeance.
- Art. 34. Sans préjudice des peines plus graves prévues par la présente loi, l'enlèvement est puni de la réclusion criminelle à perpétuité, si l'infraction est commise avec l'une des circonstances suivantes :
- port d'un uniforme ou d'un signe réglementaire ou paraissant tels dans les termes de l'article 246 du code pénal ;
- usurpation de nom ou sur un faux ordre de l'autorité publique;
  - par menace de mort;
  - par plus d'une personne ;
  - avec port d'arme ou menace de son utilisation ;
  - sur plus d'une victime ;
  - par un groupe criminel organisé ou transnational;
- la vente ou le trafic d'un enfant ou de ses organes, le rattachement de sa filiation à celle de l'auteur ou de toute autre personne, son exploitation ou son exposition à la mendicité;
- dans l'enceinte ou dans le voisinage des établissements de santé, d'enseignement ou d'éducation ou de crèches ou dans tout autre lieu recevant le public;
  - l'enrôlement de la victime dans les groupes criminels ;
- si la victime est incapable ou aux besoins spécifiques ou d'une vulnérabilité découlant d'une maladie, de grossesse ou d'infirmité mentale ou physique.

#### Section 3

#### Les excuses légales et des circonstances atténuantes

Art. 35. — Bénéficie de l'excuse absolutoire de la peine prévue au code pénal, quiconque auteur, complice ou instigateur d'une ou de plusieurs infractions prévues par la présente loi, aura, avant que les autorités publiques en prennent connaissance, révélé l'infraction aux autorités administratives ou judiciaires et permis de sauver la vie de la victime et/ou d'identifier les personnes mises en cause et/ou leur arrestation.

- Art. 36. L'auteur, le complice ou l'instigateur bénéficie d'excuses atténuantes, s'il met spontanément fin à l'enlèvement dans les crimes prévus par la présente loi, dans les cinq (5) jours accomplis et alors qu'aucune poursuite n'avait encore été exercée. La peine est alors ramenée à :
- la réclusion à temps de dix (10) ans à quinze (15) ans, dans les cas où la peine prévue est la peine de mort;
- l'emprisonnement de cinq (5) ans à sept (7) ans, si la peine prévue et la réclusion criminelle à perpétuité;
- l'emprisonnement de trois (3) ans à cinq (5) ans, si la peine prévue est la réclusion à temps de quinze (15) à vingt (20) ans;
- l'emprisonnement de deux (2) ans à cinq (5) ans, si la peine prévue est la réclusion à temps de dix (10) ans à vingt (20) ans.
- Si l'auteur met fin à l'enlèvement après cinq (5) jours, ou alors que les poursuites étaient déjà exercées, la peine est ramenée à :
- la réclusion à temps de dix (10) ans à vingt (20) ans, si la peine prévue est la peine de mort ;
- la réclusion à temps de cinq (5) ans à dix (10) ans, si la peine prévue est la réclusion criminelle à perpétuité;
- l'emprisonnement de sept (7) ans à dix (10) ans, si la peine prévue est la réclusion à temps de quinze (15) ans à vingt (20) ans ;
- l'emprisonnement de cinq (5) ans à dix (10) ans, si la peine prévue est la réclusion à temps de dix (10) ans à vingt (20) ans.

Est réduite de moitié, la peine encourue par toute personne auteur, complice ou instigateur de l'un des délits prévus par la présente loi, qui, après l'engagement des poursuites, a facilité l'arrestation d'une ou de plusieurs personnes en cause et/ou a permis d'identifier les personnes mises en cause.

Art. 37. — Ne bénéficie pas des circonstances atténuantes prévues par le code pénal, l'auteur des infractions prévues aux articles 26, 27, 28, 29, 30 et 32 de la présente loi.

#### Section 4

#### **Dispositions communes**

- Art. 38. La juridiction compétente peut prononcer l'interdiction de séjour sur le territoire national, définitivement ou pour une durée de dix (10) ans au plus, à l'encontre d'un étranger condamné pour l'une des infractions prévues par la présente loi.
- Art. 39. La personne morale qui commet l'une des infractions prévues par la présente loi, est passible des peines prévues par le code pénal.
- Art. 40. Sans préjudice des droits des tiers de bonne foi, il est procédé à la confiscation des instruments utilisés dans la commission des infractions prévues par la présente loi, ainsi que les fonds en résultant et à la fermeture du site ou du compte électronique utilisé dans la commission de l'infraction ou à l'interdiction de l'accès à ce site et à la fermeture des locaux et lieux d'exploitation dans le cas où le propriétaire a eu connaissance de l'infraction.

- Art. 41. La juridiction compétente peut prononcer, à l'encontre des personnes qui commettent les infractions prévues par la présente loi, une ou plusieurs des peines complémentaires prévues par le code pénal.
- Art. 42. Outre les peines complémentaires prévues à l'article 41 de la présente loi, les juridictions compétentes peuvent placer les auteurs des infractions prévues par la présente loi, après leur mise en liberté, sous surveillance médicale et/ou psychologique et/ou électronique pour une période d'un (1) an au plus, conformément aux dispositions prévues par la législation en vigueur.
- Art. 43. La tentative des délits prévus par la présente loi, est punie des peines prévues pour le délit consommé.
- Art. 44. Le complice dans la commission de l'une des infractions prévues par la présente loi est puni de la même peine prévue pour l'auteur.
- Art. 45. Est puni des peines prévues pour l'auteur, quiconque incite par tout moyen, à la commission des infractions prévues par la présente loi.
- Art. 46. En cas de récidive, les peines prévues par la présente loi, sont portées au double.
- Art. 47. Les peines prononcées, conformément aux dispositions de la présente loi, sont cumulées avec toute autre peine privative de liberté.
- Art. 48. Les dispositions relatives à la période de sûreté prévues par le code pénal, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

#### **CHAPITRE 6**

## LA COOPERATION JUDICIAIRE INTERNATIONALE

Art. 49. — Dans le cadre des investigations ou des informations judiciaires menées pour la constatation des infractions prévues par la présente loi et la recherche de leurs auteurs, les autorités compétentes peuvent recourir à la coopération judiciaire internationale, sous réserve des conventions internationales et du principe de réciprocité.

En cas d'urgence, les demandes de coopération judiciaire internationale, sont recevables si elles sont formulées par des moyens rapides de communication, tels que la télécopie ou le courrier électronique pour autant que ces moyens offrent des conditions suffisantes de sécurité et d'authentification.

- Art. 50. Les demandes de coopération judiciaire internationale tendant à l'échange d'informations ou à la prise de toute mesure conservatoire sont satisfaites conformément aux conventions internationales pertinentes, aux accords bilatéraux et en application du principe de réciprocité.
- Art. 51. L'exécution des demandes de coopération judiciaire internationale, est refusée, si elle est de nature à porter atteinte à la souveraineté nationale ou à l'ordre public.

La satisfaction des demandes de coopération judiciaire internationale, peut être subordonnée aux conditions du respect de la confidentialité des informations communiquées ou de leur non utilisation à des fins autres que celles indiquées dans la demande ou de la nécessité pour la partie requérante de disposer d'une loi sur la protection des données à caractère personnel.

#### **CHAPITRE 7**

#### DISPOSITIONS FINALES

- Art. 52. Sont abrogés les articles 291, 292, 293, 293 bis, 293 bis 1 et 294 du code pénal.
- Art. 53. Toute référence, dans la législation en vigueur, aux articles abrogés, est remplacée par les articles qui leur correspondent dans la présente loi ainsi qu'il suit :
- l'article 291 (alinéa 1er) abrogé du code pénal, est remplacé par l'article 26 de la présente loi ;
- les articles 291 (alinéa 2) et 293 bis abrogés du code pénal, sont remplacés par l'article 27 de la présente loi;

- les articles 291 (alinéa 3) et 293 abrogés du code pénal, sont remplacés par l'article 27 (alinéa 2) de la présente loi;
- l'article 292 abrogé du code pénal, est remplacé par l'article 34 de la présente loi ;
- l'article 293 bis 1 abrogé du code pénal, est remplacé par l'article 28 de la présente loi ;
- l'article 294 abrogé du code pénal, est remplacé par l'article 36 de la présente loi.

Toutes références dans les procédures judiciaires en cours, aux articles abrogés, sont remplacées dans les mêmes formes, sous réserve des dispositions de l'article 2 du code pénal.

Art. 54. — La présente loi sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

#### **DECRETS**

Décret présidentiel n° 20-406 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget des charges communes.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances :

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-96 du 14 Chaâbane 1441 correspondant au 8 avril 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement, du ministère de la micro-entreprise, des start-up et de l'économie de la connaissance ;

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de quatre cent vingt-cinq millions deux cent deux mille dinars (425.202.000 DA), applicable au budget de fonctionnement, du ministère de la micro-entreprise, des start-up et de l'économie de la connaissance.

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quatre cent vingt-cinq millions deux cent deux mille dinars (425.202.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Décret présidentiel n° 20-407 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au sein du budget de l'Etat.

----

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est créé au sein des nomenclatures des budgets de fonctionnement des ministères des affaires étrangères, de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, de la justice et de la communication, les chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de sept milliards sept cent cinquante-huit millions cinq cent mille dinars (7.758.500.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de sept milliards sept cent cinquante-huit millions cinq cent mille dinars (7.758.500.000 DA), applicable aux budgets de fonctionnement des ministères des affaires étrangères, de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, de la justice et de la communication et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 4. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-05	Administration centrale — Dépenses liées à la préparation et à l'organisation du référendum 2020	52.500.000
	Total de la 7ème partie	52.500.000
	Total du titre III	52.500.000
	Total de la sous-section I	52.500.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SOUS-SECTION II SERVICES A L'ETRANGER	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie Dépenses diverses	
37-17	Services à l'étranger — Dépenses liées à la préparation et à l'organisation du référendum 2020	614.000.000
37-31	Dépenses de fonctionnement des délégations de l'autorité nationale indépendante des élections à l'étranger (référendum 2020)	174.000.000
	Total de la 7ème partie	788.000.000
	Total du titre III	788.000.000
	Total de la sous-section II	788.000.000
	Total de la section I	840.500.000
	Total des crédits ouverts	840.500.000
	MINISTERE DE L'INTERIEUR, DES COLLECTIVITES LOCALES ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE  SECTION I	
	ADMINISTRATION GENERALE	
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-12	Services déconcentrés de l'Etat — Dépenses de fonctionnement des délégations de l'autorité nationale indépendante des élections (référendum 2020)	6.270.000.000
	Total de la 7ème partie	6.270.000.000
	Total du titre III	6.270.000.000
	Total de la sous-section II	6.270.000.000
	Total de la section I	6.270.000.000
	Total des crédits ouverts	6.270.000.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE LA JUSTICE	
	SECTION I  DIRECTION DE L'ADMINISTRATION GENERALE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie <i>Dépenses diverses</i>	
37-13	Administration centrale — Dépenses liées à la préparation et à l'organisation du référendum 2020	54.000.000
	Total de la 7ème partie	54.000.000
	Total du titre III	54.000.000
	Total de la sous-section I	54.000.000
	Total de la section I	54.000.000
	Total des crédits ouverts	54.000.000
	MINISTERE DE LA COMMUNICATION	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	7ème Partie Dépenses diverses	
37-17	Administration centrale — Dépenses liées à la préparation et à l'organisation du référendum 2020	594.000.000
	Total de la 7ème partie	594.000.000
	Total du titre III	594.000.000
	Total de la sous-section I	594.000.000
	Total de la section I	594.000.000
	Total des crédits ouverts	594.000.000

Décret présidentiel n° 20-408 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de l'Etat.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-26 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville ;

Vu le décret exécutif n° 20-33 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale :

#### Décrète:

Article 1er. — Il est créé, au sein de la nomenclature de budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, pour 2020, section I — section unique, sous-section I — services centraux, un chapitre n° 44-06 intitulé « Contribution au centre national de recherche appliquée en génie parasismique (CGS) ».

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de quarante-cinq millions huit cent trente-quatre mille dinars (45.834.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quarante-cinq millions huit cent trente-quatre mille dinars (45.834.000 DA), applicable aux budgets de fonctionnement des ministères et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 4 Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE LA VILLE	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	210.000
	Total de la 1ère partie	210.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	240.000
	Total de la 3ème partie	240.000
	Total du titre III	450.000
	TITRE IV INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	4ème Partie Action économique — Encouragements et interventions	
44-06	Contribution au centre national de recherche appliquée en génie parasismique (CGS)	360.000
44-07	Contribution au centre national d'études et de recherches intégrées du bâtiment (CNERIB)	117.000
	Total de la 4ème partie	477.000
	Total du titre IV	477.000
	Total de la sous-section I	927.000
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'URBANISME, DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	3ème Partie  Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction — Prestations à caractère familial	13.500.000
	Total de la 3ème partie	13.500.000
	Total du titre III	13.500.000
	Total de la sous-section II	13.500.000
	SOUS-SECTION III SERVICES DECONCENTRES DES EQUIPEMENTS PUBLICS	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	3ème Partie  Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés des équipements publics — Prestations à caractère familial	16.500.000
	Total de la 3ème partie	16.500.000
	Total du titre III	16.500.000
	Total de la sous-section III	16.500.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	SOUS-SECTION V SERVICES DECONCENTRES DU LOGEMENT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés du logement — Prestations à caractère familial	5.100.000
	Total de la 3ème partie	5.100.000
	Total du titre III	5.100.000
	Total de la sous-section V	5.100.000
	Total de la section I	36.027.000
	Total des crédits ouverts	36.027.000
	MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE	
	SECTION I ADMINISTRATION CENTRALE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	130.000
	Total de la 1ère partie	130.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	260.000
	Total de la 3ème partie	260.000
	Total du titre III	390.000
	Total de la sous-section I	390.000
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'EMPLOI	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-23	Services déconcentrés de l'emploi — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	520.000
	Total de la 1ère partie	520.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-21	Services déconcentrés de l'emploi — Prestations à caractère familial	1.508.000
	Total de la 3ème partie	1.508.000
	Total du titre III	2.028.000
	Total de la sous-section II	2.028.000
	Total de la section I	2.418.000
	SECTION II	
	INSPECTION GENERALE DU TRAVAIL	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-23		
31 23	Administration centrale de l'inspection générale du travail — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	36.400
	Total de la 1ère partie	36.400
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-21	Administration centrale de l'inspection générale du travail— Prestations à caractère familial	96.000
	Total de la 3ème partie	96.000
	Total du titre III	132.400
	Total de la sous-section I	132.400
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-13	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	1.666.600
	Total de la 1ère partie	1.666.600
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Prestations à caractère familial	5.590.000
	Total de la 3ème partie	5.590.000
	Total du titre III	7.256.600
	Total de la sous-section II	7.256.600
	Total de la section II	7.389.000
	Total des crédits ouverts	9.807.000

Décret présidentiel n° 20-409 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de l'Etat.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de un milliard neuf cent soixante-et-un millions deux cent cinquante-trois mille dinars (1.961.253.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de un milliard neuf cent soixante-et-un millions deux cent cinquante-trois mille dinars (1.961.253.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des ministères et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	189.800
	Total de la 1ère partie	189.800
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	647.200
	Total de la 3ème partie	647.200
	Total du titre III	837.000
	TITRE IV	
	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	3ème Partie Action éducative et culturelle	
43-49	Dotation à l'O.N.A.E.A pour la prise en charge du dispositif de la stratégie nationale d'alphabétisation	16.705.000
	Total de la 3ème partie	16.705.000
	Total du titre IV	16.705.000
	Total de la sous-section I	17.542.000

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	6 941 000
		6.841.000
	Total de la 1ère partie	6.841.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	38.714.000
	Total de la 3ème partie	38.714.000
	Total du titre III	45.555.000
	Total de la sous-section II	45.555.000
	SOUS-SECTION III	
	ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL, SECONDAIRE ET TECHNIQUE	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Personnel contractuel — Rémunérations — prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	139.651.000
31-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	96.889.000
	Total de la 1ère partie	236.540.000
	•	
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-21	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Prestations à caractère familial	531.396.000
33-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Prestations à caractère familial	205.117.000
	Total de la 3ème partie	736.513.000
	Total du titre III	973.053.000
	Total de la sous-section III	973.053.000
	Total de la section I	1.036.150.000
	Total des crédits ouverts	1.036.150.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	MINISTERE DES AFFAIRES RELIGIEUSES ET DES WAKFS	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III  MOYENS DES SERVICES	
	3ème Partie	
22.11	Personnel — Charges sociales	45,000,000
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	45.000.000 45.000.000
	Total de la 3ème partie	45.000.000
	Total de la sous-section II	45.000.000
	Total de la section I	45.000.000
	Total des crédits ouverts	45.000.000
	MINISTERE DE LA FORMATION ET DE L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNELS	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations —	
31-03	Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	143.000
	Total de la 1ère partie	143.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	455.000
	Total de la 3ème partie	455.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	6ème Partie	
	Subventions de Fonctionnement	
36-01	Subvention à l'institut national de la formation et de l'enseignement professionnels (INFEP)	182.000
36-02	Subventions aux instituts de formation et d'enseignement professionnels (IFEP)	1.836.000
36-03	Subventions aux centres de formation professionnelle et de l'apprentissage (CFPA)	97.516.000
36-05	Subventions aux instituts nationaux spécialisés de la formation professionnelle (INSFP)	19.898.000
36-06	Subvention à l'établissement national des équipements techniques et pédagogiques de la formation et de l'enseignement professionnels	286.000
36-07	Subventions aux instituts d'enseignement professionnel	845.000
	Total de la 6ème partie	120.563.000
	Total du titre III	121.161.000
	Total de la sous-section I	121.161.000
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	1.246.000
	Total de la 1ère partie	1.246.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	4.038.000
	Total de la 3ème partie	4.038.000
	Total du titre III	5.284.000
	Total de la sous-section II	5.284.000
	Total de la section I	126.445.000
	Total des crédits ouverts	126.445.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE LA SANTE, DE LA POPULATION	
	ET DE LA REFORME HOSPITALIERE	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations —	
31-03	Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	9.000.000
	Total de la 1ère partie	9.000.000
	Total du titre III	9.000.000
	TITRE IV	
	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	6ème Partie	
	Action sociale — Assistance et solidarité	
46-01	Participation de l'Etat aux dépenses de fonctionnement des établissements publics hospitaliers, des établissements publics de santé de proximité, des établissements hospitaliers spécialisés et des centres hospitalo-universitaires	737.000.000
	Total de la 6ème partie	737.000.000
	Total du titre IV	737.000.000
	Total de la sous-section I	746.000.000
	SOUS-SECTION II	, 1010001000
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations —	
	Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	3.063.000
	Total de la 1ère partie	3.063.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	4.595.000
	Total de la 3ème partie	4.595.000
	Total du titre III	7.658.000
	Total de la sous-section II	7.658.000
	Total de la section I	753.658.000
	Total des crédits ouverts	753.658.000

Décret présidentiel n° 20-410 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de l'Etat.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre de budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-15 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre des moudjahidine;

Vu le décret exécutif n° 20-33 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de quatrevingt-sept millions de dinars (87.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quatre-vingtsept millions de dinars (87.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des ministères et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances, le ministre des moudjahidine et des ayants droit et le ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N°S DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DES MOUDJAHIDINE ET DES AYANTS DROIT	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	6ème Partie	
	Subventions de fonctionnement	
36-04	Administration centrale — Subventions de fonctionnement aux musées nationaux du moudjahid	5.000.000
	Total de la 6ème partie	5.000.000
	Total du titre III	5.000.000
	Total de la sous-section I	5.000.000

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés de l'Etat — Traitements d'activités	21.300.000
31-12	Services déconcentrés de l'Etat — Indemnités et allocations diverses	18.600.000
	Total de la 1ère partie	39.900.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-13	Services déconcentrés de l'Etat — Sécurité sociale	10.100.000
	Total de la 3ème partie	10.100.000
	Total du titre III	50.000.000
	Total de la sous-section II	50.000.000
	Total de la section I	55.000.000
	Total des crédits ouverts	55.000.000
	MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE	
	SECTION I ADMINISTRATION CENTRALE	
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'EMPLOI	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-21	Services déconcentrés de l'emploi — Traitements d'activités	6.620.000
31-22	Services déconcentrés de l'emploi — Indemnités et allocations diverses	5.015.000
31-23	Services déconcentrés de l'emploi — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	2.017.000
	Total de la 1ère partie	13.652.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-23	Services déconcentrés de l'emploi — Sécurité sociale	2.909.000
	Total de la 3ème partie	2.909.000
	Total du titre III	16.561.000
	Total de la sous-section II	16.561.000
	Total de la section I	16.561.000

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SECTION II	
	INSPECTION GENERALE DU TRAVAIL	
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Traitements d'activités	6.987.000
31-12	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Indemnités et allocations diverses	4.862.000
31-13	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	627.000
	Total de la 1ère partie	12.476.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-13	Services déconcentrés de l'inspection générale du travail — Sécurité sociale	2.963.000
	Total de la 3ème partie	2.963.000
	Total du titre III	15.439.000
	Total de la sous-section II	15.439.000
	Total de la section II	15.439.000
	Total des crédits ouverts	32.000.000
	Total général des crédits ouverts	87.000.000

Décret présidentiel n° 20-411 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement de la Présidence de la République.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret présidentiel n° 20-08 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la Présidence de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est crée au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement de la Présidence de la République pour 2020, un chapitre énuméré à l'état annexé à l'original du présent décret.

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de seize millions cinq cent mille dinars (16.500.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de seize millions cinq cent mille dinars (16.500.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état annexé à l'original du présent décret.
- Art. 4. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE

Décret présidentiel n° 20-412 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement de la Présidence de la République.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret présidentiel n° 20-08 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la Présidence de la République;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de trois millions cinq cent mille dinars (3.500.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de trois millions cinq cent mille dinars (3.500.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état annexé à l'original du présent décret.
- Art. 3. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE. ---★----

Décret présidentiel n° 20-413 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement de la Présidence de la République.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 :

Vu le décret présidentiel n° 20-08 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la Présidence de la République;

#### Décrète:

Article 1er — Il est annulé, sur 2020, un crédit de neuf cent soixante-treize mille dinars (973.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état « A » annexé à l'original du présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de neuf cent soixante-treize mille dinars (973.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état « B » annexé à l'original du présent décret.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-414 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement de la Présidence de la République.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020;

Vu le décret présidentiel n° 20-08 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la Présidence de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de trenteet-un millions de dinars (31.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état « A » annexé à l'original du présent décret.

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de trente-et-un millions de dinars (31.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement de la Présidence de la République et au chapitre énuméré à l'état « B » annexé à l'original du présent décret.
- Art. 3 Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-415 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes :

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 20-10 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au Premier ministre ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de trentecinq millions six cent soixante-quinze mille dinars (35.675.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de trentecinq millions six cent soixante-quinze mille dinars (35.675.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Premier ministre et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

N°s DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS (EN DA)
	SECTION I	
	PREMIER MINISTRE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-01	Premier ministre — Traitements d'activités	8.100.000
31-02	Premier ministre — Indemnités et allocations diverses	9.000.000
31-03	Premier ministre — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	500.000
	Total de la 1ère partie	17.600.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-01	Premier ministre — Prestations à caractère familial	250.000
33-03	Premier ministre — Sécurité sociale	4.275.000
	Total de la 3ème partie	4.525.000
	4ème Partie Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Premier ministre — Remboursement de frais	2.000.000
34-02	Premier ministre — Matériel et mobilier	9.450.000
34-03	Premier ministre — Fournitures	1.000.000
34-04	Premier ministre — Charges annexes	1.000.000
34-05	Premier ministre — Habillement	100.000
	Total de la 4ème partie	13.550.000
	Total du titre III	35.675.000
	Total de la sous-section I	35.675.000
	Total de la section I	35.675.000
	Total des crédits ouverts	35.675.000

Décret présidentiel n° 20-416 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Premier ministre.

\_\_\_\_

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-10 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au Premier ministre ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de quatre cent dix-sept millions de dinars (417.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quatre cent dix-sept millions de dinars (417.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Premier ministre, Section I — Premier ministre — Sous-section I — Services centraux et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3 — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SECTION I PREMIER MINISTRE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III  MOYENS DES SERVICES	
	4ème Partie  Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Premier ministre — Remboursement de frais	100.000.000
34-02	Premier ministre — Matériel et mobilier	100.000.000
34-03	Premier ministre — Fournitures	60.000.000
34-80	Premier ministre — Parc automobile	52.000.000
	Total de la 4ème partie	312.000.000

NºS DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	5ème Partie	
	Travaux d'entretien	
35-01	Premier ministre — Entretien des immeubles	30.000.000
	Total de la 5ème partie	30.000.000
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-01	Premier ministre — Dépenses diverses	25.000.000
37-02	Premier ministre — Organisation de conférences et séminaires	50.000.000
	Total de la 7ème partie	75.000.000
	Total du titre III	417.000.000
	Total de la sous-section I	417.000.000
	Total de la section I	417.000.000
	Total des crédits ouverts	417.000.000

Décret présidentiel n° 20-417 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

 $\label{eq:Vula} Vu \ la \ loi \ n^\circ \ 19\text{-}14 \ du \ 14 \ Rabie Ethani \ 1441 \ correspondant \\ au \ 11 \ décembre \ 2019 \ portant \ loi \ de \ finances \ pour \ 2020 \ ;$ 

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret présidentiel n° 20-09 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre des affaires étrangères ;

#### Décrète:

Article 1er — Il est annulé, sur 2020, un crédit de cent trente millions de dinars (130.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cent trente millions de dinars (130.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères et au chapitre n° 42-03 « Coopération internationale ».

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Décret présidentiel n° 20-418 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles n° 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 :

Vu le décret présidentiel n° 20-09 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre des affaires étrangères ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de deux cent millions de dinars (200.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères, section I : section unique, sous-section II : Services à l'étranger et au chapitre n° 33-13 « Services à l'étranger — Sécurité sociale ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de deux cent millions de dinars (200.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères, section 1 : section unique, sous-section II : Services à l'étranger et au chapitre n° 31-11 intitulé « Services à l'étranger — Traitements d'activités ».

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-419 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes :

Vu le décret exécutif n° 20-11 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de dix-neuf milliards neuf cent millions de dinars (19.900.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de dix-neuf milliards neuf cent millions de dinars (19.900.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, section I et au chapitre n° 37-07 « Contribution au fonds de solidarité des collectivités locales ».

Art. 3 — Le ministre des finances et le ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Décret présidentiel n° 20-420 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-11 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de huit milliards de dinars (8.000.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de huit milliards de dinars (8.000.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, section I et au chapitre n° 37-07 « Contribution au fonds de solidarité des collectivités locales ».

Art. 3 — Le ministre des finances et le ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-421 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des finances.

----

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-13 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre des finances ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de cent soixante- et- un millions quatre cent vingt-huit mille dinars (161.428.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cent soixanteet-un millions quatre cent vingt-huit mille dinars (161.428.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des finances, Section V — Direction générale du domaine national et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3 — Le ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

#### **ETAT ANNEXE**

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DES FINANCES	
	SECTION V	
	DIRECTION GENERALE DU DOMAINE NATIONAL	
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés du domaine national — Traitements d'activités	57.980.000
31-12	Services déconcentrés du domaine national — Indemnités et allocations diverses	71.172.000
	Total de la 1ère partie	129.152.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-13	Services déconcentrés du domaine national — Sécurité sociale	32.276.000
	Total de la 3ème partie	32.276.000
	Total du titre III	161.428.000
	Total de la sous-section II	161.428.000
	Total de la section V	161.428.000
	Total des crédits ouverts	161.428.000

Décret présidentiel n° 20-422 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la transition énergétique et renouvelables.

Le Président de République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu le décret législatif n° 92-04 du 11 octobre 1992 portant loi de finances complémentaire pour 1992, notamment son article 81;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes;

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est créé une nomenclature au sein du budget de fonctionnement du ministère de la transition énergétique et des énergies renouvelables, dont les chapitres sont énumérés à l'état annexé au présent décret.

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de vingt millions deux cent mille dinars (20.200.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de vingt millions deux cent mille dinars (20.200.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la transition énergétique et des énergies renouvelables et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 4. Le ministre des finances et le ministre de la transition énergétique et des énergies renouvelables sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

#### **ETAT ANNEXE**

Répartition par chapitre des crédits ouverts, au titre des dépenses de fonctionnement pour 2020, au ministre de la transition énergétique et des énergies renouvelables

N°S DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-01	Administration centrale — Traitements d'activités	4.000.000
31-02	Administration centrale — Indemnités et allocations diverses	4.100.000
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	1.325.000
	Total de la 1ère partie	9.425.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	100.000
33-03	Administration centrale — Sécurité sociale	2.025.000
	Total de la 3ème partie	2.125.000
	4ème Partie Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Administration centrale — Remboursement de frais	1.000.000
34-02	Administration centrale — Matériel et mobilier	6.600.000
34-03	Administration centrale — Fournitures	500.000
34-04	Administration centrale — Charges annexes	500.000
34-05	Administration centrale — Habillement	50.000
	Total de la 4ème partie	8.650.000
	Total du titre III	20.200.000
	Total de la sous-section I	20.200.000
	Total de la section I	20.200.000
	Total des crédits ouverts	20.200.000

Décret présidentiel n° 20-423 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-17 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'éducation nationale;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de sept milliards de dinars (7.000.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de sept milliards de dinars (7.000.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS (EN DA)
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés de de l'Etat — Traitements d'activités	800.000.000
31-12	Services déconcentrés de de l'Etat — Indemnités et allocations diverses	1.000.000.000
31-13	Services déconcentrés de de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	50.000.000
	Total de la 1ère partie	1.850.000.000
	3ème Partie  Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	5.000.000
33-13	Services déconcentrés de l'Etat — Sécurité sociale	400.000.000
	Total de la 3ème partie	405.000.000
	Total du titre III	2.255.000.000
	Total de la sous-section II	2.255.000.000

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS (EN DA)
	SOUS-SECTION III ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL, SECONDAIRE ET TECHNIQUE	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-21	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Traitements d'activité	200.000.000
31-22	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Indemnités et allocations diverses	1.200.000.000
31-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	800.000.000
31-32	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Indemnités et allocations diverses	1.050.000.000
31-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	900.000.000
	Total de la 1ère partie	4.150.000.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Sécurité sociale	435.000.000
33-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Prestations à caractère familial	10.000.000
33-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Sécurité sociale	150.000.000
	Total de la 3ème partie	595.000.000
	Total du titre III	4.745.000.000
	Total de la sous-section III	4.745.000.000
	Total de la section I	7.000.000.000
	Total des crédits ouverts	7.000.000.000

Décret présidentiel n° 20-424 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-17 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'éducation nationale;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de quatre milliards deux cent vingt-trois millions sept cent cinquante mille dinars (4.223.750.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quatre milliards deux cent vingt-trois millions sept cent cinquante mille dinars (4.223.750.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3. Le ministre des finances et le ministre de l'éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

	EIAI ANNEXE			
N°S DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS (EN DA)		
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE			
	SECTION I			
	SECTION UNIQUE			
	SOUS-SECTION II			
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT			
	TITRE III			
	MOYENS DES SERVICES			
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités			
31-12	Services déconcentrés de l'Etat — Indemnités et allocations	50.000.000		
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	50.000.000		
	Total de la 1ère partie	100.000.000		
	3ème Partie Personnel — Charges sociales			
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	2.000.000		
33-13	Services déconcentrés de l'Etat — Sécurité sociale	50.000.000		
	Total de la 3ème partie	52.000.000		
	Total du titre III	152.000.000		
	Total de la sous-section II	152.000.000		

### ETAT ANNEXE (suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA		
	SOUS-SECTION III			
	ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL, SECONDAIRE ET TECHNIQUE			
	TITRE III			
	MOYENS DES SERVICES			
	1ère Partie			
	Personnel — Rémunérations d'activités			
31-21	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Traitements d'activités	1.100.000.000		
31-22	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Indemnités et allocations diverses	1.180.000.000		
31-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	256.750.000		
31-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Traitements d'activités	100,000,000		
31-32	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Indemnités et allocations diverses	500.000.000		
31-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	100.000.000		
	Total de la 1ère partie	3.236.750.000		
	3ème Partie  Personnel — Charges sociales			
33-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Sécurité sociale	570.000.000		
33-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Prestations à caractère familial	15.000.000		
33-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Sécurité sociale	250.000.000		
	Total de la 3ème partie	835.000.000		
	Total du titre III	4.071.750.000		
	Total de la sous-section III	4.071.750.000		
	Total de la section I	4.223.750.000		
	Total des crédits ouverts	4.223.750.000		

Décret présidentiel n° 20-425 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la formation et de l'enseignement professionnels.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-19 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de la formation et de l'enseignement professionnels ;

#### Décrète:

Article 1er — Il est annulé, sur 2020, un crédit de trois cent quatre-vingt-trois millions de dinars (383.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de trois cent quatre-vingt-trois millions de dinars (383.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la formation et de l'enseignement professionnels et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3. Le ministre des finances et la ministre de la formation et de l'enseignement professionnels sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE LA FORMATION ET DE L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNELS	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	6ème Partie Subventions de fonctionnement	
36-03	Subventions aux centres de formation professionnelle et de l'apprentissage (C.F.P.A.)	280.500.000
36-05	Subventions aux instituts nationaux spécialisés de formation professionnelle (I.N.S.F.P.)	102.500.000
	Total de la 6ème partie	383.000.000
	Total du titre III	383.000.000
	Total de la sous-section I	383.000.000
	Total de la section I	383.000.000
	Total des crédits ouverts	383.000.000

Décret présidentiel n° 20-426 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la poste et des télécommunications.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-21 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020, portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement par la loi de finances pour 2020, à la ministre de la poste, des télécommunications, des technologies et du numérique ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est créé, au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement du ministère de la poste et des télécommunications, Sous-section I — Services centraux, un chapitre  $\,$  n° 44-02 intitulé « Subvention à l'autorité gouvernementale de certification électronique AGCE ».

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de cent quatrevingt-sept millions six cent cinquante-quatre mille dinars (187.654.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cent quatre-vingt-sept millions six cent cinquante-quatre mille dinars (187.654.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la poste et des télécommunications, Sous-section I Services centraux, et au chapitre n° 44-02 « Subvention à l'autorité gouvernementale de certification électronique AGCE ».
- Art. 4. Le ministre des finances et le ministre de la poste et des télécommunications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-427 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-26 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de trois cent quatre millions trois cent soixante-quinze mille dinars (304.375.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de trois cent quatre millions trois cent soixante-quinze mille dinars (304.375.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3 Le ministre des finances et le ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

	MINISTERE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE LA VILLE  SECTION I  SECTION UNIQUE  SOUS-SECTION II  SERVICES DECONCENTRES DE L'URBANISME, DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION  TITRE III  MOYENS DES SERVICES	
	SECTION UNIQUE  SOUS-SECTION II  SERVICES DECONCENTRES DE L'URBANISME, DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION  TITRE III	
	SOUS-SECTION II  SERVICES DECONCENTRES DE L'URBANISME, DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION  TITRE III	
	DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION  TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11 Se	ervices déconcentrés de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction — Traitements d'activités	58.000.000
31-12 Se	ervices déconcentrés de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction — Indemnités et allocations diverses	52.200.000
	Total de la 1ère partie	110.200.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-11 Se	rervices déconcentrés de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction — restations à caractère familial	3.400.000
33-13 Se	ervices déconcentrés de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction — écurité sociale	27.550.000
	Total de la 3ème partie	30.950.000
	Total du titre III	141.150.000
	Total de la sous-section II	141.150.000
	SOUS-SECTION III SERVICES DECONCENTRES DES EQUIPEMENTS PUBLICS	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11 Se	ervices déconcentrés des équipements publics — Traitements d'activités	49.400.000
	ervices déconcentrés des équipements publics — Indemnités et allocations diverses	44.500.000
	Total de la 1ère partie	93.900.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-11 Se	ervices déconcentrés des équipements publics — Prestations à caractère familial	3.000.000
	ervices déconcentrés des équipements publics — Sécurité sociale	23.475.000
	Total de la 3ème partie	26.475.000
	Total du titre III	120.375.000
	Total de la sous-section III	120.375.000

#### ETAT ANNEXE (suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SOUS-SECTION V SERVICES DECONCENTRES DU LOGEMENT	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés du logement — Traitements d'activités	17.700.000
31-12	Services déconcentrés du logement — Indemnités et allocations diverses	15.700.000
	Total de la 1ère partie	33.400.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés du logement — Prestations à caractère familial	1.100.000
33-13	Services déconcentrés du logement — Sécurité sociale	8.350.000
	Total de la 3ème partie	9.450.000
	Total du titre III	42.850.000
	Total de la sous-section V	42.850.000
	Total de la section I	304.375.000
	Total des crédits ouverts	304.375.000

Décret présidentiel n° 20-428 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-26 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est créé, au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, un chapitre n° 44-17 intitulé « Contribution à l'agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazaïr ».

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de cent soixante quatre millions de dinars (164.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cent soixante quatre millions de dinars (164.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville et au chapitre n° 44-17 « Contribution à l'agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazaïr ».
- Art. 4. Le ministre des finances et le ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-429 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la communication.

\_\_\_\_

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-28 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de la communication ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de quatrevingt-neuf millions neuf cent mille dinars (89.900.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de quatre-vingtneuf millions neuf cent mille dinars (89.900.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la communication, et au chapitre n° 44-01 « Administration centrale — Contribution à l'entreprise nationale de télévision (ENTV) ».

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la communication, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-430 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière.

\_\_\_\_

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles n° 91-6 et 143 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-32 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de vingtquatre milliards cinq cent millions de dinars (24.500.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de vingt-quatre milliards cinq cent millions de dinars (24.500.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N° <sup>s</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	MINISTERE DE LA SANTE, DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-02	Administration centrale — Indemnités et allocations diverses	11.640.000
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	2.640.000
	Total de la 1ère partie	14.280.000
	6ème Partie Subventions de fonctionnement	
36-02	Subvention à l'institut national de la santé publique (INSP)	10.455.000
36-06	Subvention à l'agence nationale du sang (ANS)	32.400.000
36-07	Subvention à l'institut national pédagogique de la formation paramédicale (INPFP)	869.000
36-08	Subvention au centre national de pharmacovigilance et de matériovigilance (CNPM)	1.860.000
36-09	Subvention au centre national de toxicologie (CNT)	12.660.000
36-10	Subventions aux instituts nationaux de formation supérieure paramédicale (INFSPM)	20.739.000
36-11	Subventions aux instituts nationaux de formation supérieure des sages femmes (INFSSF)	2.510.000
36-12	Subventions aux instituts de formation paramédicale (IFPM)	3.660.000
36-13	Subvention à l'école de formation paramédicale de Laghouat (EFPM)	930.000
36-14	Subvention à l'agence nationale des greffes (ANG)	900.000
	Total de la 6ème partie	86.983.000
	Total du titre III	101.263.000

### ETAT ANNEXE (suite)

N°S DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	TITRE IV	
	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	6ème Partie	
	Action sociale — Assistance et solidarité	
46-01	Participation de l'Etat aux dépenses de fonctionnement des établissements publics hospitaliers, des établissements publics de santé de proximité, des établissements hospitaliers spécialisés et des centres hospitalouniversitaires	24.272.357.000
	Total de la 6ème partie	24.272.357.000
	Total du titre IV	24.272.357.000
	Total de la sous-section I	24.373.620.000
	SOUS-SECTION II SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-12	Services déconcentrés de l'Etat — Indemnités et allocations diverses	68.490.000
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	19.890.000
	Total de la 1ère partie	88.380.000
	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-13	Services déconcentrés de l'Etat — sécurité sociale	38.000.000
	Total de la 3ème partie	126.380.000
	Total du titre III	126.380.000
	Total de la sous-section II	126.380.000
	Total de la section I	24.500.000.000
	Total des crédits ouverts	24.500.000.000

Décret présidentiel n° 20-431 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-32 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de cinq milliards deux cent quarante-cinq millions quatre cent seize mille dinars (5.245.416.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cinq milliards deux cent quarante-cinq millions quatre cent seize mille dinars (5.245.416.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière et au chapitre n° 46-01 « Participation de l'Etat aux dépenses de fonctionnement des établissements publics hospitaliers, des établissements public de santé de proximité, des établissements hospitaliers spécialisés et des centres hospitalo-universitaires ».

Art. 3 — Le ministre des finances et le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

Décret présidentiel n° 20-432 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement.

Le Président de République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-35 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la ministre de l'environnement et des énergies renouvelables ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2020, un crédit de cent cinquante-six millions sept cent mille dinars (156.700.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de cent cinquante-six millions sept cent mille dinars (156.700.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et la ministre de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N°S DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ENVIRONNEMENT	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-11	Services déconcentrés de l'environnement — Traitements d'activités	64.000.000
31-12	Services déconcentrés de l'environnement — Indemnités et allocations diverses	60.000.000
31-13	Services déconcentrés de l'environnement — Personnel contractuel —  Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	700.000
	Total de la 1ère partie	124.700.000
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'environnement — Prestations à caractère familial	1.000.000
33-13	Services déconcentrés de l'environnement — Sécurité sociale	31.000.000
	Total de la 3ème partie	32.000.000
	Total du titre III	156.700.000
	Total de la sous-section II	156.700.000
	Total de la section I	156.700.000
	Total des crédits ouverts	156.700.000

Décret présidentiel n° 20-433 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 20-35 du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, à la ministre de l'environnement et des energies renouvelables ;

#### Décrète :

Article 1er. — II est annulé, sur 2020, un crédit de soixante neuf millions trois cent mille dinars (69.300.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2020, un crédit de soixante neuf millions trois cent mille dinars (69.300.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'environnement et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et la ministre de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	4ème partie Action économique — Encouragements et interventions	
44-07	Administration centrale — Contribution au centre national de la formation à l'environnement (CNFE)	54.000.000
44-08	Administration centrale — Contribution au centre national des technologies de production plus propres (CNTPP)	15.300.000
	Total de la 4ème partie	69.300.000
	Total du titre IV	69.300.000
	Total de la sous-section I	69.300.000
	Total de la section I	69.300.000
	Total des crédits ouverts	69.300.000

Décret présidentiel n° 20-434 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant création de chapitres et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'industrie pharmaceutique.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-6° et 143 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020 ;

Vu la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 ;

Vu le décret présidentiel du 2 Journada Ethania 1441 correspondant au 27 janvier 2020 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2020, au budget des charges communes ;

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est créé une nomenclature de budget de fonctionnement du ministère de l'industrie pharmaceutique, dont les chapitres sont énumérés à l'état annexé au présent décret.

- Art. 2. Il est annulé, sur 2020, un crédit de vingt millions quatre cent mille dinars (20.400.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles Provision groupée ».
- Art. 3. Il est ouvert, sur 2020, un crédit de vingt millions quatre cent mille dinars (20.400.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'industrie pharmaceutique et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 4 Le ministre des finances et le ministre de l'industrie pharmaceutique, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE	
	SECTION I SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie Personnel — Rémunérations d'activités	
31-01	Administration centrale — Traitements d'activités	5.697.000
31-02	Administration centrale — Indemnités et allocations diverses	4.790.000
31-03	Administration centrale — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	500.000
	Total de la 1ère partie	10.987.000

### ETAT ANNEXE (suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA					
	2ème Partie						
	Personnel — Pensions et allocations						
32-01	Administration centrale — Rentes d'accidents du travail	10.000					
32-02	Administration centrale — Pensions de service et pour dommages corporels	10.000					
	Total de la 2ème partie	20.000					
	3ème Partie						
	Personnel — Charges sociales						
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial	50.000					
33-03	Administration centrale — Sécurité sociale	2.700.000					
33-04	Administration centrale — Contribution aux œuvres sociales	10.000					
	Total de la 3ème partie	2.760.000					
	4ème Partie						
	Matériel et fonctionnement des services						
34-01	Administration centrale — Remboursement de frais	2.400.000					
34-02	Administration centrale — Matériel et mobilier	1.000.000					
34-03	Administration centrale — Fournitures	883.000					
34-04	Administration centrale — Charges annexes	1.000.000					
34-05	Administration centrale — Habillement	10.000					
34-90	Administration centrale — Parc automobile	800.000					
34-92	Administration centrale — Loyers	10.000					
34-97	Administration centrale — Frais judiciaires — Frais d'expertises — Indemnités dues par l'Etat	10.000					
	Total de la 4ème partie	6.113.000					

### TABLEAU ANNEXE (suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERT EN DA
	5ème Partie	
	Travaux d'entretien	
35-01	Administration centrale — Entretien des immeubles	500.000
	Total de la 5ème partie	500.000
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-01	Administration centrale — Conférences et séminaires	10.000
	Total de la 7ème partie	10.000
	Total du titre III	20.390.000
	SECTION IV INTERVENTIONS PUBLIQUES	
	3ème Partie	
	Action éducative et culturelle	
43-01	Administration centrale — Bourses — Indemnités de stages — Présalaires — Frais de formation	10.000
	Total de la 3ème partie	10.000
	4ème Partie	
	Action économique — Encouragements et interventions	
44-01	Administration centrale — Contribution à l'agence nationale des produits pharmaceutiques	en mémoire
	Total de la 4ème partie	
	Total du titre IV	10.000
	Total de la sous-section I	20.400.000
	Total de la section I	20.400.000
	Total des crédits ouverts	20.400.000

Décret exécutif n° 20-405 du 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020 portant organisation de l'administration centrale du ministère des ressources en eau.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des ressources en eau,

Vu la Constitution, notamment ses articles 99-4° et 143 (alinéa 2);

Vu le décret présidentiel n° 19-370 du Aouel Journada El Oula 1441 correspondant au 28 décembre 2019 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-188 du 23 juin 1990 déterminant les structures et les organes de l'administration centrale des ministères ;

Vu le décret exécutif n° 17-317 du 13 Safar 1439 correspondant au 2 novembre 2017 portant organisation de l'administration centrale du ministère des ressources en eau ;

#### Décrète:

Article 1er. — Sous l'autorité du ministre, l'administration centrale du ministère des ressources en eau comprend :

Le secrétaire général, assisté de deux (2) directeurs d'études auquel sont rattachés le bureau ministériel de la sûreté interne du ministère et le bureau d'ordre général.

Le chef de cabinet, assisté de huit (8) chargés d'études et de synthèse, chargés de la préparation et de l'organisation des activités du ministre en matière :

- d'activités gouvernementales et de relations avec le Parlement et les élus ;
  - de relations internationales et de coopération ;
- de communication et de relations avec les organes d'information;
  - de suivi des bilans consolidés des activités du secteur ;
- de relations avec le mouvement associatif, les citoyens et les partenaires socio-économiques ;
- de suivi des grands programmes de développement du secteur;
- de suivi et de contrôle des activités des établissements sous tutelle :
- de préparation et de suivi des dossiers relatifs au service public de l'eau.

**L'inspection générale,** dont l'organisation et le fonctionnement sont fixés par un texte spécifique.

#### Les structures suivantes :

- la direction générale de l'eau et du service public ;
- la direction générale de la planification, de la prospective et des systèmes d'information ;
  - la direction de la réglementation et du contentieux ;
- la direction des ressources humaines, de la formation et de la coopération;
  - la direction du budget, des moyens et des archives.
- Art. 2. La direction générale de l'eau et du service public, chargée :
- de définir la politique relative à la production, l'exploitation, la protection et la préservation des ressources en eau et de veiller à sa mise œuvre ;
- de veiller à la protection et à la gestion rationnelle et économique des ressources en eau ;
- d'évaluer et d'actualiser le potentiel des ressources en eaux superficielles et souterraines et en sols ;
- de déterminer, en relation avec les structures concernées, la politique hydro-agricole en matière d'irrigation et de drainage et en matière de collecte, d'épuration de rejets des eaux usées et pluviales ;
- de définir la politique en matière de collecte, d'épuration de rejets des eaux usées et pluviales et de valoriser les produits extraits des processus technologiques de traitement des eaux usées ;
- de participer à la mise en œuvre de la politique nationale en matière de développement durable, de protection de l'environnement et de la préservation de la santé publique;
- d'élaborer les plans et programmes de mobilisation et d'exploitation des ressources en eau ;
- de veiller au respect des règles d'exploitation et d'entretien des réseaux et ouvrages de production et de distribution d'eau à des fins domestiques et industrielles ;
- de mettre en place les systèmes d'information relatifs à son domaine de compétence ;
- d'établir le bilan d'activité périodique correspondant à ses missions.

Elle comprend trois (3) directions:

## A. La direction de la mobilisation des ressources en eau, chargée :

- de mettre en œuvre la politique nationale en matière de production, de stockage et de transfert de l'eau ;
- de réaliser des études pour une meilleure connaissance des ressources en eau souterraines et superficielles ;

- d'initier, dans le cadre du plan national de l'eau, les études et réalisation des ouvrages et équipements de mobilisation et de transfert des eaux superficielles et souterraines;
- de veiller à la mise en œuvre des projets de ressources en eau, et en évaluer les apports ;
- d'identifier, d'étudier, d'évaluer et de préserver le domaine public hydraulique naturel et artificiel, en concertation avec les secteurs concernés ;
- d'initier, de suivre et de contrôler la mise en œuvre de toute mesure à caractère législatif, réglementaire ou technique régissant son domaine de compétence ;
- de proposer les normes, règlements et conditions d'exploitation des équipements, des ouvrages et des ressources en eau ;
- de veiller au bon fonctionnement des infrastructures et des installations de mobilisation et de transfert des eaux ;
- d'élaborer, d'évaluer et de mettre en œuvre la politique en matière de production et de stockage de l'eau destinée aux usages agricoles et couverte par des opérations de petite et moyenne hydraulique.

Elle comprend trois (3) sous-directions:

## 1. La sous-direction de la mobilisation des eaux souterraines, chargée :

- d'initier et de participer à toute réflexion tendant à la connaissance, à l'exploitation rationnelle et à la préservation des nappes fossiles du Sahara dans le cadre d'un développement intégré et durable ;
- d'élaborer et de suivre la réglementation technique en matière d'études et de réalisation des ouvrages de mobilisation et de transfert des eaux souterraines, et de veiller à son respect ;
- de participer, en relation avec les structures concernées, à l'élaboration et à la mise à jour des études tendant à localiser et à quantifier les ressources souterraines et à déterminer les conditions et les possibilités de leur utilisation ;
- d'élaborer, d'évaluer la mise en œuvre et d'actualiser, en concertation avec les structures concernées, les plans et programmes de production des ressources en eau souterraine et de développement sectoriel, à court et moyen termes ;
- de suivre les programmes d'études et de réalisation des infrastructures de mobilisation des ressources en eau souterraines ;
- de participer, en relation avec les structures concernées, à l'élaboration et à la mise à jour des études des systèmes de transfert des eaux souterraines ;
- d'initier et de participer, en relation avec les services et structures concernés à toute action et étude visant la protection, la préservation et la gestion durable des ressources en eau souterraines.

## 2. La sous-direction de la mobilisation des eaux superficielles, chargée :

- d'initier et de veiller, dans le cadre du plan national de l'eau et dans la perspective de la gestion intégrée de l'eau, à l'étude et à la réalisation des ouvrages de mobilisation et de transfert des eaux superficielles ;
- d'engager et de suivre les programmes d'études et de réalisation des infrastructures de mobilisation et de transfert des ressources en eau superficielles ;
- de participer à l'élaboration et à la mise à jour des études de schémas d'aménagements hydrauliques ;
- d'élaborer et de suivre la réglementation technique en matière d'études et de réalisation des ouvrages de mobilisation et de transfert et de veiller à son respect ;
- d'initier, de suivre et de contrôler les études et la réalisation des systèmes complexes de transfert des eaux superficielles et des interconnexions de barrages ainsi que tous les projets liés à leur sécurisation.

## 3. La sous-direction de l'eau non conventionnelle, chargée :

- de participer à la mise en œuvre de la stratégie nationale dans les domaines des ressources en eaux non conventionnelles ;
- de mettre en œuvre le programme national en matière de collecte, d'épuration de rejets des eaux usées et pluviales et de valoriser les produits extraits des processus technologiques de traitement des eaux usées qui se résume en eau non conventionnelle et en bio solide ;
- de promouvoir, en relation avec les secteurs concernés, le développement des infrastructures des ressources en eaux non conventionnelles;
- d'initier, et de mettre en œuvre le programme de développement du dessalement et de déminéralisation des eaux, dans le cadre du développement durable ;
- de mener toute réflexion liée aux nouvelles technologies de développement et de valorisation des sous-produits issus des installations de dessalement de l'eau;
- d'élaborer, d'évaluer la mise en œuvre des plans et programmes de production et de développement sectoriel des ressources en eaux non conventionnelles et d'assurer leur actualisation :
- d'initier et de suivre, les programmes d'études des infrastructures des ressources en eaux non conventionnelles ;
- de proposer toutes mesures visant l'optimisation du fonctionnement des installations des ressources en eaux non conventionnelles :
- de suivre la production quantitative et qualitative des eaux.

## B. La direction de l'usage et de l'économie d'eau, chargée :

- d'élaborer, d'évaluer et de mettre en œuvre les plans et programmes de distribution d'eau ;
- d'engager toute réflexion et de mener toute étude pour améliorer le rendement des réseaux d'irrigation et de drainage et de développer les techniques d'irrigation et d'en suivre la réalisation ;
  - de promouvoir des actions en matière d'assainissement ;
- d'assurer une gestion rationnelle et la répartition des ressources en eau selon les différents usages;
- de développer des actions de recherche relatives à la gestion rationnelle des ressources en eau;
- de suivre la gestion des réserves d'eaux superficielles et souterraines;
- d'assurer la mise en œuvre des actions de sensibilisation à l'économie de l'eau et en évaluer les résultats ;
- d'élaborer et de mettre en œuvre, le plan de prévention du risque inondation (PPRI);
- d'initier, de suivre et de contrôler la mise en œuvre de toute mesure à caractère législatif, réglementaire ou technique régissant son domaine de compétence ;
- de mettre en œuvre les règles d'exploitation et d'entretien des réseaux et ouvrages de production et de distribution d'eau à des fins domestiques, agricoles et industrielles.

Elle comprend trois (3) sous-directions:

## 1. La sous-direction de l'eau potable et industrielle, chargée :

- d'initier, de mener et de mettre en œuvre le programme de développement de l'eau à usage domestique et industriel dans le cadre du développement durable ;
- de veiller à la sauvegarde, à la préservation et à l'utilisation rationnelle de l'eau à usage domestique et industriel ;
- de veiller au bon fonctionnement des infrastructures et des installations d'alimentation en eau potable;
- de définir les actions à mettre en œuvre pour assurer la couverture des besoins en eau potable des populations et des besoins de l'industrie ;
- de proposer et de suivre la mise en œuvre de l'instrument de tarification et de redevances liés à la consommation d'eau potable et industrielle ;
- de fixer, avec les organismes concernés, les paramètres de qualité de l'eau de consommation humaine ainsi que les modalités de contrôle de conformité.

## 2. La sous-direction de l'assainissement et de la protection contre les inondations, chargée :

- d'initier, de mettre en œuvre et d'assurer le suivi du programme de développement de l'assainissement dans le cadre du développement durable;
- de veiller au bon fonctionnement des réseaux et des infrastructures et des installations d'assainissement et de la protection des villes contre les inondations ;
- de fixer, avec les secteurs et organismes concernés, les normes de rejet et de qualité des eaux usées épurées ;
- de proposer, en relation avec les services et les structures concernés, les instruments juridiques et financiers de tarification et de redevances liés à l'assainissement;
- de fixer les normes d'exploitation et d'entretien des réseaux de collecte des eaux usées et pluviales et des systèmes d'épuration;
- d'élaborer et de mettre en œuvre, en concertation avec les structures concernées, toute étude, norme et réglementation liée à la prévention et à la réduction des risques relatifs aux inondations ;
- de suivre et d'évaluer le plan de protection contre les inondations;
- de participer à l'élaboration du plan de prévention du risque inondation (PPRI) et d'assurer sa mise en œuvre.

### 3. La sous-direction de l'usage de l'eau agricole, chargée :

- de suivre et de contrôler les programmes d'études et de réalisation des infrastructures d'irrigation et de drainage;
- d'élaborer et de suivre la réglementation technique en matière d'étude, de réalisation et d'exploitation des ouvrages d'hydrauliques agricoles;
- de fixer les normes d'exploitation et d'entretien des réseaux et ouvrages destinés à l'irrigation et au drainage ;
- de veiller au bon fonctionnement des réseaux et des infrastructures d'irrigation et de drainage.

## C. La direction de la concession du service public et de la domanialisation, chargée :

- de mettre en place et de suivre les programmes de délégation du service public de l'eau et de l'assainissement;
- de mettre en place et de suivre les programmes de mise en œuvre de la politique de concession du service public ;
- d'élaborer et de mettre en œuvre les cahiers des charges-type relatifs à l'octroi des concessions et des délégations de service public de l'eau ;
- de veiller à la bonne qualité des prestations assurées dans le cadre des concessions et délégation du service public de l'eau;
- d'établir et de mettre à jour le fichier national des concessions du service public de l'eau;

- de constituer et tenir à jour une documentation traitant des concessions de service public ;
- de définir les règles d'exploitation et d'utilisation du domaine public hydraulique, en relation avec les secteurs concernés;
- de suivre les opérations de concession et d'autorisation d'utilisation du domaine public hydraulique et de contrôler leur mise en œuvre ;
- de veiller à la domanialisation des infrastructures du domaine public hydraulique et à l'établissement du cadastre y afférent.

Elle comprend deux (2) sous-directions :

## 1. La sous-direction de la concession et de la délégation du service public, chargée :

- d'élaborer et de contrôler la mise en œuvre des cahiers de charges relatifs à la concession du service public de l'eau ;
- de mettre en œuvre toute action relative à l'amélioration de la gestion du service public de production et de distribution d'eau ;
- de constituer et de mettre à jour un système d'information relatif à son domaine de compétence et notamment en matière d'indicateurs de gestion du service public de l'eau ;
- de suivre et de contrôler la gestion du service public de l'eau par les opérateurs ;
- d'effectuer, en relation avec les structures concernées, les enquêtes relatives aux concessions et délégations de service public de l'eau.

## 2. La sous-direction du domaine public hydraulique et de la domanialisation, chargée :

- d'étudier, de délimiter, d'inventorier, de protéger et de préserver le domaine public hydraulique;
- d'établir, en collaboration avec les structures concernées, l'inventaire du domaine public hydraulique ;
- de suivre et de contrôler, avec les structures concernées,
   la gestion du domaine public hydraulique;
- de contribuer, en concertation avec les structures concernées, à l'élaboration de la réglementation relative à la protection et à la préservation de la ressource en eau dans le cadre du développement durable et de veiller à son respect et à son application ;
- de mener toute réflexion en matière d'instauration des périmètres de protection et de préservation de la ressource en eau ;
- de veiller à l'établissement et à la mise à jour de l'inventaire des infrastructures hydrauliques relevant de son domaine de compétence ;

- d'initier et de participer, en relation avec les services et structures concernés, à toute action visant la protection et la conservation du domaine public hydraulique;
- de suivre et d'évaluer l'octroi des autorisations de prélèvement et de concession du domaine public hydraulique;
- de veiller à la domanialisation des infrastructures de mobilisation pour l'établissement du cadastre hydraulique y afférent;
- de constituer et de mettre à jour un système d'information relatif à son domaine de compétence.
- Art.3. La direction générale de la planification, de la prospective et des systèmes d'information, chargée :
- de concevoir à court, moyen et long termes le développement de la carte des ressources en eau et de suivre son exécution;
- d'élaborer les plans annuels et pluriannuels de développement du secteur ;
- d'arrêter le programme d'investissement nécessitant un financement interne et externe et de suivre son exécution ;
- de développer une démarche prospective se rapportant à l'évolution du secteur des ressources en eau à court, moyen et long termes ;
- de veiller à la mise en place et au développement des systèmes d'information du secteur ;
  - d'élaborer la politique de numérisation du secteur ;
- de concevoir les programmes de développement des capacités des établissements sous tutelle et des entreprises et bureaux d'études relevant du portefeuille hydraulique ;
- de participer à l'élaboration de la stratégie nationale de développement durable;
- de collecter, traiter et diffuser toutes informations et données statistiques nécessaires à une réflexion prospective et une planification stratégique.

Elle comprend deux (2) directions :

## A. La direction de la planification, de la prospective et des investissements, chargée :

- de participer aux études et schémas sectoriels en s'assurant de la prise en charge de l'aspect économique;
- d'élaborer les plans et programmes de développement sectoriel à court, moyen et long termes ;
- de mobiliser les financements nécessaires à la réalisation des programmes d'investissement ;
- de suivre les programmes de développement des capacités des établissements sous tutelle et des entreprises et bureaux d'études relevant du portefeuille hydraulique ;

- d'animer et de réaliser toute étude prospective nécessaire à la détermination des objectifs planifiés et à l'évolution des différentes activités des ressources en eau;
- de créer, en relation avec les organismes concernés, une banque de données concernant l'évolution des paramètres macroéconomiques, financiers, socioéconomiques, démographiques et climatologiques;
- de développer des systèmes interactifs d'aide à la décision;
  - d'établir le bilan de ses activités.

Elle comprend trois (3) sous-directions:

## 1. La sous-direction de la planification et de la programmation, chargée :

- d'élaborer les plans annuels et pluriannuels des investissements;
- de consolider les besoins des autorisations de programme;
- de suivre, d'évaluer et de contrôler l'exécution des plans annuels et pluriannuels;
- d'établir les décisions d'individualisation, de restructuration, de réévaluation, de clôture et des extraits de délégation d'autorisations de programmes ;
- d'établir les décisions et extraits de délégations de crédits de paiement;
- d'assurer le suivi des autorisations de programmes et des crédits de paiement;
- d'élaborer les conventions de la maîtrise d'ouvrage déléguée et d'en suivre l'exécution notamment en matière de rémunération;
- de mettre en place et de suivre le financement des projets à travers les différents fonds.

#### 2. La sous-direction de la prospective, chargée :

- de traiter toutes informations nécessaires à une réflexion prospective et statistiques dans le domaine des ressources en eau ;
- d'initier des études à caractère économique et financier se rapportant au secteur des ressources en eau ;
- de participer à l'élaboration du plan d'action et du schéma directeur des ressources en eau et d'en assurer leurs actualisations ;
- d'assurer la mise en place de tout dispositif de veille économique dans le domaine des ressources en eau ;
- d'initier des actions de vulgarisation en matière de recherche appliquée au domaine de l'eau ;

- de réaliser des études à caractère économique et social se rapportant à l'utilisation de l'eau par les différents usagers et au coût de revient de l'eau aux différents stades de sa production et de distribution ;
- de collecter et de traiter les données nécessaires à la création d'une banque de données concernant l'évolution des paramètres macroéconomiques, financiers, socioéconomiques, démographiques et climatologiques.

## 3. La sous-direction de développement et du suivi des entreprises, chargée :

- de veiller au développement de l'outil de production nationale du secteur des ressources en eau;
- de veiller à une meilleure maîtrise économique des entreprises, et bureaux d'études publics du portefeuille hydraulique;
- de suivre le développement des capacités des établissements sous tutelle et les entreprises et bureaux d'études relevant du portefeuille hydraulique ;
- de mobiliser les moyens de réalisation dans des situations exceptionnelles ou d'urgence;
- de favoriser et de soutenir les opportunités et les initiatives des entreprises pour la mise en œuvre de toutes formes de partenariat de nature à renforcer la maîtrise professionnelle et l'efficience économique;
- de constituer et de mettre à jour les différents fichiers en relation avec les ouvrages hydrauliques et les activités des entreprises, établissements et bureaux d'études publics et privés activant dans le secteur des ressources en eau;
- d'assurer le secrétariat du comité national de qualification et classification des entreprises BTPH et des commissions d'agrément des bureaux d'études et des concessions des eaux minérales et eaux de source.

## B. La direction des systèmes d'information et des statistiques, chargée :

- d'élaborer le schéma directeur informatique du ministère et de veiller à la conformité des schémas directeurs informatiques des établissements sous tutelle ;
- de définir et de mettre en œuvre la politique de sécurité informatique du secteur ;
- de procéder à la normalisation et l'optimisation des flux d'informations et d'assurer l'interopérabilité entre les systèmes d'information au sein du secteur;
- d'élaborer la politique de mutualisation et de l'externalisation des ressources et opérations informatiques du secteur;
- d'encadrer l'acquisition, le développement et le déploiement des systèmes d'information du ministère;

- d'assurer une veille technologique sur les évolutions du secteur en matière de systèmes d'information;
- d'élaborer et de recueillir les données statistiques relatives au secteur;
- de constituer, d'exploiter et de mettre à jour une banque de données statistiques, destinée à l'administration, aux opérateurs économiques et autres utilisateurs ;
- de collecter, de centraliser, de traiter et d'analyser toutes les informations statistiques nécessaires à la définition et au suivi de la politique du secteur ;
- d'identifier les besoins en données statistiques nationales du secteur et de définir les priorités ;
  - d'assurer la publication de recueils de statistiques.

Elle comprend trois (3) sous-directions:

### 1. La sous-direction du développement informatique, chargée :

- de participer à l'élaboration du schéma directeur dans le domaine du développement informatique et de veiller à sa mise en œuvre ;
- d'auditer le système d'information et de préconiser les axes d'amélioration;
- de mettre en place les normes et protocoles relatives aux caractéristiques techniques des données électroniques du secteur ;
- d'acquérir, de développer, de déployer et d'administrer les bases de données, les applications et les outils d'aide à la décision du ministère ;
- d'assurer la maintenance, préventive et curative, de la plate-forme applicative du ministère ;
- de former et d'assister les utilisateurs dans l'exploitation des applications informatiques du ministère ;
- d'assurer une veille technologique et juridique sur les évolutions du secteur en matière de développement informatique.

# 2. La sous-direction des réseaux et supports informatiques, chargée :

- de participer à l'élaboration du schéma directeur dans le domaine des réseaux et sécurité informatiques et de veiller à sa mise en œuvre ;
- de mettre en œuvre la politique de la sécurité informatique et de la charte informatique ;
- d'assurer la protection des systèmes d'information du secteur par la mise en place de mécanismes préventifs et curatifs mutualisés pour le traitement des vulnérabilités, des alertes et attaques;

- de définir, de mettre en œuvre et d'administrer les réseaux, plates-formes et infrastructures informatiques hébergeant les systèmes d'information du ministère;
- d'assurer la mise en place des réseaux informatiques et plates-formes de communication et d'échange d'information reliant les structures du secteur ;
- de prendre en charge la maintenance, préventive et curative, des réseaux informatiques et de la plate-forme d'hébergement du ministère ;
- d'assurer l'assistance et le support aux utilisateurs du ministère (Help desk).

#### 3. La sous-direction des statistiques, chargée :

- de recueillir, d'exploiter et de consolider les données statistiques du secteur ;
- de constituer une banque de données pour le secteur et d'en assurer la diffusion ;
- de réaliser toutes opérations d'enquêtes statistiques, de recensement et toutes études statistiques nécessaires à l'établissement et à la mise à jour d'un système d'information statistique;
  - de coordonner les activités statistiques du secteur ;
- d'assurer la confection et la publication de recueils de statistiques;
- de promouvoir la formation, le perfectionnement et le recyclage du personnel chargé de la statistique du secteur.
- Art. 4. La direction de la réglementation et du contentieux, chargée :
- de mener, en relation avec les structures concernées, toutes études et tous travaux d'élaboration, de coordination et de synthèse relatifs aux projets de textes législatifs et réglementaires concernant le secteur ;
- de mener tous travaux des projets de textes initiés par le secteur;
- de veiller à la diffusion des textes législatifs et réglementaires concernant et/ou intéressant le secteur et de suivre leur mise en œuvre;
- de veiller à l'application de la réglementation relative aux activités professionnelles relevant du secteur;
- d'étudier et de suivre les affaires contentieuses concernant le secteur au niveau national et instances arbitrales internationales;
- d'assurer la conformité de tout marché d'importance sectorielle avec la réglementation relative aux marchés publics.

Elle comprend deux (2) sous-directions :

#### A. La sous-direction de la réglementation, chargée :

- d'étudier et de contribuer avec les autres secteurs à l'élaboration de textes législatifs et réglementaires;
- d'étudier et de centraliser les projets de textes élaborés, en liaison avec les structures concernées;
- de coordonner les travaux des structures en matière juridique;
- d'assister les structures sous tutelle et les services déconcentrés dans le domaine de traitement des dossiers à caractère juridique;
- de veiller au respect des procédures en matière d'application de la loi relative à l'eau;
- d'entreprendre et de participer à toutes tâches d'harmonisation juridiques initiées par le secteur;
- de représenter le ministère auprès des différentes commissions hors secteur;
- de contribuer à la diffusion et à la vulgarisation des textes législatifs et réglementaires intéressant le secteur ;
- de veiller à l'application des règles édictées par la réglementation des marchés publics;
- d'assurer le secrétariat de la commission sectorielle des marchés publics.

### B- La sous-direction du contentieux, chargée :

- de traiter et de suivre les affaires contentieuses relevant du secteur jusqu'à leur règlement au niveau des juridictions nationales et instances arbitrales internationales ;
- d'assister les services déconcentrés et les établissements sous tutelle dans le suivi des affaires contentieuses relevant de leur compétence et d'en faire une évaluation périodique.
- Art. 5. La direction des ressources humaines, de la formation et de la coopération, chargée :
- de proposer et de mettre en œuvre la politique de gestion et de promotion des ressources humaines du secteur ;
- d'adapter et de traduire en programme les orientations de la politique nationale en matière de formation et de perfectionnement;
- de participer et d'apporter son concours aux autorités compétentes concernées dans toutes les négociations internationales, bilatérales et multilatérales liées aux activités relevant du secteur.

Elle comprend trois (3) sous-directions :

## A- La sous-direction de la valorisation des ressources humaines, chargée :

- de définir et de mettre en œuvre, en fonction des objectifs, la politique de gestion des ressources humaines du secteur ;
- de recruter, de gérer et de suivre les carrières des personnels;
- de participer à l'élaboration des textes règlementaires relatifs au personnels, et de suivre leur application et leur évolution ;
- de constituer et de tenir à jour la banque de données des effectifs du secteur en vue de l'évaluation des compétences et des aptitudes.

## B- La sous-direction de la formation et du perfectionnement, chargée :

- de mener les études générales relatives aux besoins qualitatifs et quantitatifs de la formation et du perfectionnement et de les traduire en plans de formation ;
- d'initier et de promouvoir la formation et le perfectionnement dans les spécialités administratives et les métiers de l'eau ;
- de participer, avec les institutions spécialisées à l'élaboration de plans et de programmes de formation intéressant le secteur ;
- de promouvoir et de faire entreprendre toute activité de recherche dans le domaine des ressources en eau;
- de représenter le secteur dans les commissions intersectorielles de la recherche.

### C- La sous-direction de la coopération, chargée :

- de définir, en relation avec les secteurs concernés, les axes stratégiques du programme de coopération internationale dans les domaines des ressources en eau et contribuer à sa mise en œuvre :
- de préparer la participation du secteur aux rencontres internationales ;
- de représenter le secteur au sein des commissions intergouvernementales et comités mixtes bilatéraux ;
- d'initier, en relation avec les secteurs concernés, toutes actions pour la recherche et l'accès aux financements extérieurs de projets et des programmes spécifiques aux domaines des ressources en eau.
- Art. 6. La direction du budget, des moyens et des archives, chargée :

- d'entreprendre, en relation avec les structures concernées, toute action liée à la satisfaction des besoins en moyens financiers et matériels des services de l'administration centrale et des services déconcentrés ;
- d'évaluer les besoins en crédits de fonctionnement de l'administration centrale et des services déconcentrés;
- d'élaborer et d'exécuter les budgets de fonctionnement et d'équipement de l'administration centrale, des services déconcentrés et des organismes relevant du secteur ;
- d'inventorier et d'exploiter le patrimoine immobilier et mobilier de l'administration centrale et de tenir l'inventaire du patrimoine immobilier des services déconcentrés et les établissements sous tutelle :
- de contrôler l'utilisation des crédits de fonctionnement et d'analyser l'évolution de leur consommation;
- de veiller à l'application des textes législatifs et réglementaires relatifs à la gestion des archives du secteur ;
- de promouvoir les activités de documentation économique, technique et scientifique au sein du secteur.

Elle comprend trois (3) sous-directions :

## A- La sous-direction du budget et de la comptabilité, chargée :

- d'évaluer et d'arrêter les prévisions des dépenses, de préparer et d'exécuter le budget de l'administration centrale, des services déconcentrés et des établissements publics sous tutelle ;
- de mettre en œuvre des procédures d'engagement et de paiement pour les opérations centralisées du budget d'équipement;
- de répartir les crédits de fonctionnement, d'en contrôler l'exécution et d'analyser l'évolution des consommations ;
- de déléguer les crédits de paiement de fonctionnement aux services déconcentrés du secteur ;
- de tenir la comptabilité des opérations engagées et réalisées par l'administration centrale;
- de promouvoir toute action sociale au profit des personnels de l'administration centrale et de gérer le budget y afférent.

## B- La sous-direction des moyens généraux et du patrimoine, chargée :

- d'arrêter les besoins de l'administration centrale en matériel, mobilier et fournitures et d'en assurer l'acquisition ;
- d'assurer les approvisionnements en matières, fournitures et matériels selon les besoins exprimés par les services;

- d'assurer la gestion et l'entretien des biens meubles et immeubles de l'administration centrale, ainsi que l'application de toutes mesures de sécurité édictées par les dispositions législatives et réglementaires en vigueur;
- d'assurer la gestion et l'entretien du parc automobile de l'administration centrale;
- de tenir et de mettre à jour l'inventaire du patrimoine des services déconcentrés relevant du secteur ;
- d'assurer l'organisation matérielle des conférences, séminaires et déplacements.

## C- La sous-direction de la documentation et des archives, chargée :

- de diffuser, aux services déconcentrés et les établissements publics sous tutelle, les textes et règlements relatifs à la gestion des archives ;
- de coordonner avec les structures de l'administration centrale et les autorités chargées des archives nationales pour la conservation et la gestion des archives ;
- d'assurer la mise en œuvre des textes législatifs et réglementaires relatifs à la gestion des archives, au niveau des services déconcentrés et des établissements publics sous tutelle ;
- d'élaborer le programme de traitement, de tri et de versement des archives, dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur;
- d'assister les structures déconcentrées et les organismes sous tutelle dans la gestion des archives;
- de constituer un fonds documentaire économique, technique et scientifique au sein du secteur;
- d'assurer la veille et la diffusion documentaire se rapportant au secteur.
- Art. 7. L'organisation en bureaux de l'administration centrale du ministère des ressources en eau est fixée par arrêté conjoint du ministre des ressources en eau, du ministre des finances et de l'autorité chargée de la fonction publique dans la limite de deux (2) à quatre (4) bureaux par sous-direction.
- Art. 8. Sont abrogées les dispositions contraires au présent décret, notamment celles du décret exécutif n°17-317 du 13 Safar 1439 correspondant au 2 novembre 2017 portant organisation de l'administration centrale du ministère des ressources en eau.
- Art. 9. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Journada El Oula 1442 correspondant au 30 décembre 2020.

Abdelaziz DJERAD.

### ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté interministériel du 27 Moharram 1442 correspondant au 15 septembre 2020 modifiant l'arrêté interministériel du 15 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 30 août 2015 fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service au titre des agences thématiques de recherche.

Le Premier ministre,

Le ministre des finances,

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu le décret présidentiel n° 07-308 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités de recrutement des agents contractuels, leurs droits et obligations, les éléments constitutifs de leur rémunération, les règles relatives à leur gestion ainsi que le régime disciplinaire qui leur est applicable, notamment son article 8 ;

Vu le décret présidentiel n° 20-163 du Aouel Dhou El Kaâda 1441 correspondant au 23 juin 2020, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances :

Vu le décret exécutif n° 12-19 du 15 Safar 1433 correspondant au 9 janvier 2012 portant transformation de l'agence nationale pour le développement de la recherche universitaire en agence thématique de recherche en sciences et technologie ;

Vu le décret exécutif n° 12-20 du 15 Safar 1433 correspondant au 9 janvier 2012 portant transformation de l'agence nationale pour le développement de la recherche en santé en agence thématique de recherche en sciences de la santé :

Vu le décret exécutif n° 12-95 du 8 Rabie Ethani 1433 correspondant au 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en biotechnologie et sciences agroalimentaires :

Vu le décret exécutif n° 12-96 du 8 Rabie Ethani 1433 correspondant au 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en sciences sociales et humaines ;

Vu le décret exécutif n° 12-97 du 8 Rabie Ethani 1433 correspondant au 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en sciences de la nature et de la vie ;

Vu le décret exécutif n° 13-77 du 18 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 30 janvier 2013 fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

Vu le décret exécutif n° 14-193 du 5 Ramadhan 1435 correspondant au 3 juillet 2014 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative ;

Vu le décret exécutif n° 19-232 du 12 Dhou El Hidja 1440 correspondant au 13 août 2019 fixant les missions, l'organisation et le fonctionnement des agences thématiques de recherche ;

Vu l'arrêté interministériel du 15 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 30 août 2015 fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service au titre des agences thématiques de recherche;

#### Arrêtent:

Article ler. — Les dispositions de l'*article 1er* de l'arrêté interministériel du 15 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 30 août 2015 susvisé, sont modifiées, comme suit :

« Article 1er. — En application des dispositions de l'article 8 du décret présidentiel n° 07-308 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les effectifs par emploi correspondant aux activités d'entretien, de maintenance ou de service, leur classification ainsi que la durée du contrat des agents exerçant au titre des agences thématiques de recherche, conformément au tableau en annexe ».

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 Moharram 1442 correspondant au 15 septembre 2020.

Le ministre des finances

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique

Aïmene

BENABDERRAHMANE Abdelbal

Abdelbaki BENZIANE

Pour le Premier ministre et par délégation,

le directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative

Belkacem BOUCHEMAL

TABLEAU ANNEXE

# Effectifs par emploi, la classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service, au titre des agences thématiques de recherche

Agence thématique de recherche	EMPLOIS		Ouvrier professionnel de niveau 1	Agent de service de niveau 1	Gardien	Conducteur d'automobile de niveau 1	Ouvrier professionnel de niveau 2	Conducteur d'automobile de niveau 2	Agent de service de niveau 2	Conducteur d'automobile de niveau 3 et chef de parc	Ouvrier professionnel de niveau 3	Agent de service de niveau 3	Agent de prévention de niveau 1	Ouvrier professionnel de niveau 4	Agent de prévention de niveau 2	Total
	Catég	orie		1		2		3		4		5		6	7	
	Point ind	liciaire		200		219		240		263		288		315	348	
Agence	Contrat à durée	à temps plein	3	1	3	3	_	1	_		1	_	5	_	1	18
thématique	indéterminée (1)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	
de recherche en sciences	Contrat à durée	à temps plein	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
de la nature	déterminée (2)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
et de la vie	Effectifs	(1+2)	3	1	3	3	_	1	_	_	1	-	5	_	1	18
Agamaa	Contrat à durée	à temps plein	10	_	3	3	_	_	_	_	1	_	_	_	_	17
Agence thématique de	indéterminée (1)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
recherche en	Contrat à durée	à temps plein	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	
santé	déterminée (2)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	Effectifs (1+2)		10	_	3	3	_	_	_	_	1	_	_	_	_	17
Agence	Contrat à durée indéterminée (1)	à temps plein	8	_	10	3	_	1	_	_	_	_	4	_	_	26
thématique de		à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
recherche en sciences et	Contrat à durée déterminée (2)	à temps plein	_	_		_	_	_	_	_	_	_		_	_	
technologies		à temps partiel	_	_	_	_	_	_		_	_	_		_	_	
	Effectifs (1+2)		8	_	10	3	_	1	_	_	_	_	4	_	_	26
Agence	Contrat à durée	à temps plein	4	4	_	5	_	_	_	_	_	_	4	_	1	18
thématique de recherche en	indéterminée (1)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
biotechnologie	Contrat à durée	à temps plein	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
et sciences	déterminée (2)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	
agroalimentaires	Effectifs	(1+2)	4	4	_	5	_	_	_	_	_	_	4	_	1	18
Agence	Contrat à durée	à temps plein	4	4	_	5	_	_	_	_	_	_	4	_	1	18
thématique de recherche en	indéterminée (1)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
sciences	Contrat à durée	à temps plein	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	
sociales et	déterminée (2)	à temps partiel	_	_		_	_	_		_	_	_			_	
humaines	Effectifs	(1+2)	4	4	_	5	_	_	_	_	_	_	4	_	1	18
	Contrat à durée	à temps plein	29	9	16	19	_	2	_	_	2	_	17	_	3	97
Total	indéterminée (1)	à temps partiel	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	_	
10181	Contrat à durée	à temps plein	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	déterminée (2)	à temps partiel	_	_		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_

### **ANNONCES ET COMMUNICATIONS**

### **BANQUE D'ALGERIE**

### Situation mensuelle au 31 octobre 2020

ACTIF:	Montants en DA :
Or	1.143.112.486,06
Avoirs en devises	1.033.021.008.270,32
Droits de tirages spéciaux (DTS)	164.133.740.494,61
Accords de paiements internationaux	497.470.309.54
Participations et placements	5.348.366.122.568,91
Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux	390.976.122.846,83
Créances sur l'Etat (loi n° 62-156 du 31/12/1962)	0,00
Créances sur le Trésor public (art.172 de la loi de finances pour 1993 et l'article 46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)	00,0
Compte courant débiteur du Trésor public (art.46 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003)	0.00
Titres émis ou garantis par l'Etat :	6.556.200.000.000,00
* Au titre de l'article 53 de l'ordonnance n° 03-11 du 26/8/2003	0,00
* Au titre de l'article 45 bis de la même ordonnance	6.556.200.000.000.00
Comptes de chèques postaux	4.725.428.726,76
Effets réescomptés:	0.00
* Publics	0,00
* Privés	0.00
Pensions (**):	234.070.818.101,96
* Publiques	234.070.818.101,96
* Privées	0,00
Avances et crédits en comptes courants	0.00
Comptes de recouvrement	0.00
Immobilisations nettes	10.593.358.471,43
Autres postes de l'actif	154.792.350.112,38
Total	13.898.519.532.388,80
PASSIF:	
Billets et pièces en circulation	6.140.887.982.642,76
Engagements extérieurs	508.197.764.002,89
Accords de paiements internationaux	1.405.814.087,29
Contrepartie des allocations de DTS	217.801.083.324,04
Compte courant créditeur du Trésor public	616.317.456.383,14
Comptes des banques et établissements financiers	583.498.049.571,91
Reprise de liquidités (*)	0,00
Capital	500.000.000.000,00
Réserves	800.519.710.857,96
Provisions	1.500.000.000.000,00
Autres postes du passif	3.029.891.671.518,81
Total	13.898.519.532.388,80

<sup>\*</sup> y compris la facilité de dépôts \*\* y compris les opérations d'open market